

Reggeli Ujság

gyar Nemz

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVI SAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58.
SZUBOTICA: Kralja Aleksandra 9. sz.

Noviszád, 1930. évi augusztus hó 14
CSÜTÖRTÖK
XI. évfolyam 188. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár. Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

Aggasztó rosszabbodás állt be Őszentsége a pápa állapotában

A szentatya betegsége ellenére is dolgozik és fogad

Rómából jelentik: Őszentsége XI. Pius pápa hosszabb idő óta beteg. Az orvosok erősen titkolóznak, de kiszivárgott hírek szerint, nem fűznek reményt a pápa felgyógyulásához, miután magas korára való tekintettel az ütőerelmesedés katasztrófával fenyeget.

A Vatikán előtt állandóan hatalmas tömeg csoportosul és lesi az újabb jelentéseket a Szentatya állapotáról, amelyek azonban egyáltalában nem megnyugtatók.

A Szentatya egész idejét ágyban tölti, amit bizonyít az is, hogy már napok óta nem lehetett a Vatikán parkjában látni, pedig nagyon szeret sétálni.

Tegnap rosszabbodott a pápa állapota

Rómából jelentik: Őszentsége a pápa állapotában tegnap aggasztó rosszabbodás állt be, ennek ellenére azonban a Szentatya megszokás nélkül végzi napi munkáját és a kihallgatásokat sem szakította meg.

Ha a Szentatya állapotában holnapig

sem mutatkozik javulás, orvosai valószínűleg megtiltják neki a munkát és nem fogad kihallgatásokat.



Szeptember ötödikén kezdődik a Népszö- vetség hatvanadik ülészaka

Genfből jelentik: Szeptember ötödikén kezd meg Genfben hatvanadik ülészakát a Népszövetség Zumeta, Venezuela képviselőjének elnöklése alatt. Ezen az ülészakán főként a szeptember tizedikén kezdődő népszövetségi gyűlés előkészítésével foglal-

kozik.

A Népszövetség új ülészakán a nemzetközi törvényszék módosított alapszabályairól, a lengyel-litván problémáról és a kábítószer gyártásának szabályozásáról is fognak tárgyalni.

A szuboticaí adóvisszaélésekkel kapcsol- latban tegnap felfüggesztették Grabovac Sztevan adóigazgatót

A báni hivatal kiküldöttje irányítja a nyomozást a nagyszabású ügyben — A rendőrség kommunikét adott ki az adóhivatali visszaélésekről

A szuboticaí rendőrség kedden és szerdán a legnagyobb apparátussal folytatta a nyomozást az adóügyi visszaélésekkel, zugirással és megvesztegetés kísérletével vádolt Sattler Mano szuboticaí ügyvédjelölt ügyében. A nyomozás — mint Mihaldzsics Sztanoje szuboticaí rendőrfőnök nyilatkozata alapján már beszámolt róla a Reggeli Ujság — mindeközben kiszélesedik.

Az eddigi adatok szerint Sattler Mano ügyével kapcsolatban széleskörű vizsga-
léseket sikerült lelepleznie a rendőrségnek.

A lakosság köréből napról-napra számosan jelentkeznek a rendőrség bünygyi osztályán főként a nagy vállalatok tulajdo-

nosai, kereskedők és iparosok, akiknek Sattler Mano ajánlatot tett, hogy nagyobb pénzbeli jutalom ellenében redukáltatja az adótervezésüket.

Az ügygel kapcsolatban Mihaldzsics Sztanoje szuboticaí rendőrfőnök a sajtó számára a következő kommunikét adta ki:

— A szuboticaí rendőrség az utóbbi napokban vizsgálatot folytatott a szuboticaí adóhivatal tisztviselői körében történt visszaélések ügyében.

A noviszádi dunai báni hivatal pénzügyi osztálya

Erak Sztevan inspektort küldte ki az ügy kivizsgálására.

A báni inspektor átvizsgálta az adatokat és megállapításai eredményeképpen felfüggesztette állásától Grabovac Sztevan a szuboticaí állami adóigazgatóság főnökét.

— A nyomozás a legnagyobb eréllyel minden irányban szüntelenül folyik és várható, hogy minden visszaélésnek nyomára jut a rendőrség. A visszaélésekről a városi polgárság körében az utóbbi napokban igen sokat beszéltek. A mai napon több szuboticaí polgár jelentkezett a rendőrségen és adatokkal szolgált, amelyek lényegesen megkönnyítik a nyomozás munkáját.

A dr. Sattler elleni nyomozás eszerint kiszélesedett és a városi adóhivatalban elkövetett visszaélések ügyével párhuzamosan folyik tovább. Sattler Mano továbbra is vizsgálati fogságban marad.

A komlókereskedők figyelmébe

Beográdból jelentik: A komlószüret előtt külföldről igen nagy érdeklődés mutatkozik a komló iránt. A külkereskedelmi intézethez számos külföldi országból érdeklődtek a komlóportörök a várható export iránt. A komlóexportörök a külföldi importörök címét a külkereskedelmi intézetben 4162 szám alatt megtudhatják. (A. A.)

Intézkedések az illegális kereskedelem ellen

Beográdból jelentik: A beográdi kereskedelmi kamara az ország több helyről érkezett panaszok alapján beadvánnyal fordult a kereskedelmi minisztériumhoz, amelyben az illegális kereskedelem elleni intézkedések foganatosítását kérte. A beadvánnyal kapcsolatosan a dunabánsági közigazgatás átíratot intézett számos alárendelt hivatalokhoz, hogy a vásári és uccai illegális kereskedelem ellen lépjen fel. (A. A.)

Letartóztatták és Szuboticaára szállították a bajsai revolveres rablóbanda vezérét

Május 24-én sorozatos rablások történtek Bajsán. Egy hattagu fegyverrel felszerelt álarcos rablóbanda egy éjszakán négy bajsai üzlet tulajdonosa ellen követett el rablótámadást. A nyomozás adatai szerint a rablók kocsin érkeztek Bajsára, és először Herék József kereskedőnél törtek be. Herék álamból riasztották fel a rablók, revolvert szegtek a mellének és teljesen kifosztották a lakását.

Herék Józsefnél több mint 15.000 dinár értékű ékszert és rubaneműt zsákmányolt a rablóbanda.

Ugyanazon az éjszakán Hronyc Sándor, bajsai kereskedő fűszerüzletében követtek el rablótámadást a revolveres gonosztevők, majd pedig Szokoli Rozália és több bajsai gazdálkodó házában kíséreltek meg betörést.

A bajsai és környékbeli csendőrség betekent át a legnagyobb apparátussal nyomozott a veszedelmes rablóbanda kézrekerítésére. Junius elsőjén a csendőrségnek sikerült letartóztatniuk az egyik rablót, Sárközy Márk szomborkörnyéki cigány személyében. Sárközy megnevezte bűntársait, akiket azonban mindeddig nem tudtak kézrekeríteni a rendőrhatalóságok.

Kedden délután a sztarakanizsai rendőrség letartóztatta a hónapok óta körözött bajsai rablóbanda vezérét.

Kolompár András, bezdani cigányt és szerdán reggel beszállította a szuboticaí bíróság fogságába.

A Vossische Zeitung jelentése szerint a török-perzsa háború már megkezdődött

A török csapatok a perzsa határon elfoglalták a fontosabb stratégiai pontokat

Berlinből jelentik: A Vossische Zeitung azt a szenzációs hírt közli, hogy a török csapatok kedden benyomultak a perzsa területre és a lázadó kurd törzsek nagyrészt lefegyverezték. A török hadsereg az Ararat vidékén benyomult Perzsiába és megszállta a fontosabb stratégiai pontokat. Ezzel a törökök Perzsiát befejezett tény elé állították és most csak az a kérdés, hogy a törökök háborus lépéseire a perzsák mivel fognak válaszolni.

A Daily Telegraph értesülése szerint a törökök kedden egész nap folytatták perzsa területen a lázadó kurdok üldözését.

A török és perzsa állam közötti feszültség a lap szerint nem fog komolyabb következményekkel jární és

Perzsa aligha fog háborút indítani Törökország ellen a kurdok üldözéséért.

A Népszövetség közbelépésére nem lehet számítani, mivel Törökország nem tagja a Népszövetségnek, Ankarában a lap szerint nagyon kedvező hatást váltott ki az a hír, hogy Irak angol főbiztosa figyelmeztette Feysai alattvalóit, hogy ne csatlakozzanak a támadó kurd törzsek mozgalmához.

A jövő év májusában indul északsarki útjára a Nautilus tengeralattjáró

A hajó a Spitzbergákról indul el és a Behring tengersizoron át tér vissza

Newyorkból jelentik: Tudományos körökben nagy érdeklődéssel várják azt az expedíciót, amelyet Sloane Danehover kapitány parancsnoksága alatt tengeralattjárón fognak az Északi sarkon végrehajtani. A tengeralattjáró most készül és a Nautilus nevet kapja, amely mint ismeretes, Verne híres fantasztikus regényének tengeralattjáró hajója volt.

A Nautilus a jövő év májusában, legkésőbb azonban júniusában indul el az

északsarki útjára a Spitzbergákról és a Behring tengersizoron át tér vissza Amerikába.

A hajón utazik Svedrup dr. a híres norvég meteorológus, dr. Vening Mienes holland tudós, aki az egyinlítő táján végzett érdekes kutatásokat a föld vonzóerejével kapcsolatban, valamint Lincoln Ellyworth, aki annakidején Nobile tábornokkal volt az Északi sarkon.

Habsburgok útja Berlinből-Párisig

Emódi Tamás gróf, néhai IV. Károly bizalmas barátja, a titokzatos Sixtus-féle béketárgyalások közvetítője, a királypucss rendezője nyilvánosságra hozza napló-feljegyzéseit

Lehull a lepel a világháború kulisszatitkairól, dinasztikák és hadvezetőségek intrikáiról

Szeptember folyamán szenzációs, a világháború és az azt követő esztendő kulisszatitkait leplező történelmi munka hagyja el a sajtót a bécsi Amalthea-Verlag kiadásában. Erdődy Tamás gróf, néhai IV. Károly bizalmas barátja, akit az utolsó Habsburg uralkodó nyomban trónralépése után maga mellé vett, elhatározta, hogy hatalmas kötetekre rugó naplóját átadja a nyilvánosságnak.

Erdődy Tamás gróf a világháború alatt és az azt követő esztendőben is igen nagy szerepet játszott a kulisszák mögött. Mint gyermekkori játszópajtására, az uralkodó reá bízta a legkényesebb missziókat.

Igy ő volt a kurirja a titokzatos Sixtus-féle béketárgyalásoknak, ő csempészte át a svájci határon hamis utlevéllel a békefeltételeket közlő leveleket, ő tárgyalt személyesen Sixtus pármal herceggel és végül ő hozta Bécsbe IV. Károlyval való személyes megbeszélésre az ellenség hadseregében harcoló pármal hercegeket.

Erdődy Tamás gróf az összeomlás után is fenntartotta az összeköttetést császári és királyi barátjával és az 1921. évi husvéti királypucss megrendezése az ő műve volt. Károlyt ő rejtette el a bécsi Landeskron-gasse-i palotájában és ő csempészte át a magyar határon. A királypucss rendezése miatt az osztrák kormány örökre kitiltotta Ausztria területéről.

Erdődy Tamás grótot az indította memoárjainak kiadására, hogy az összes ed-

dig megjelent háborús emlékiratok teljesen hamis beállításban ismertetik néhai IV. Károly békeakcióit, valamint a királypucssok előzményeit.

Ezeket kívül azonban Erdődy gróf napló jegyzetei helyes világításba helyezik a világháború számos kimagasló eseményét. Így például a német buvárhajó-harc előzményeit, az osztrák-magyar légiflotta tökéletlenségét, Tisza István gróf bukásának körülményeit, Briand szerepét a királypucssban stb. stb.

Kétségtelen, hogy a kiméletlen őszinteséggel megírt és semmit sem elpalástoló munka világpolitikai szenzáció lesz.

Zivataros esők európaszerte Jugoszláviában igen meleg az időjárás

Változékony, hűvösebb időt jósolnak

A poláris levegő beáramlása Izland felett az új depresszió előnyomulása folytán megszűnt. A légáramlás azonban Franciaországban, Angliában és Németországban még mindig érezhető. Nagy esőzések voltak az Alpeselek táján és Sziléziában. A légnyomás maximuma a Biscayai öböl felett van.

Hazánkban tegnap az idő még mindig száraz és meleg volt és ez elsősorban az Adriai tenger táján kialakult anticiklonos rendszernek tulajdonítható. Ezzel szemben Magyarországon több helyütt csapadékos volt az idő. A hőmérséklet csaknem az egész országban a harminc fok fölé emelkedett. A meteorológiai megfigyelések szerint

változékony idő várható, helyenként, főleg nyugaton esővel vagy zivattal, később hűsüllyedés valószínű.

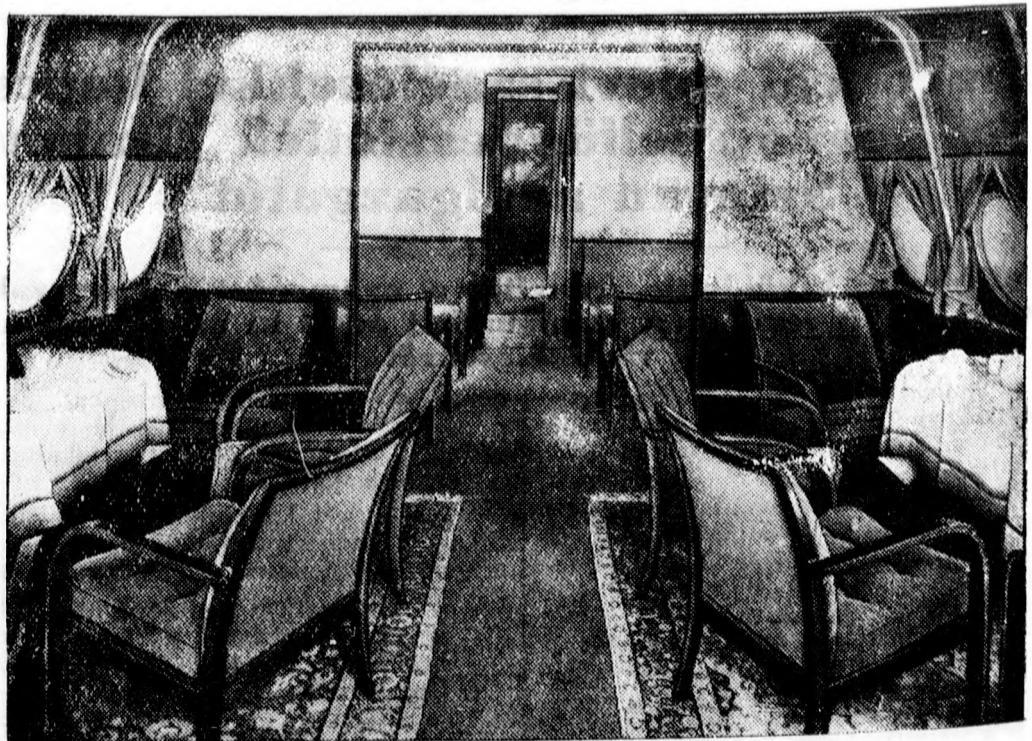
Noviszádon tegnap délelőtt 34 fokot mutatott a hőmérő. Az idő általában derült és igen meleg.

Az ország többi részében is jelentősen emelkedett a hőmérséklet, eső sehol sem fordult elő. A tengermelléken derült és igen meleg az időjárás. Szlovéniában és Horvátországban a csapadék megszűnt és tegnap óta ismét erősen emelkedett a hőmérséklet. Tegnap átlagos hőmérsékletek: Plevlje 9, Szokoplje 36 fok Celsius.

Japánban óriási erejű tájfun dühöngött

Osakából jelentik: A város környékén kedden borzalmas erejű tájfun dühöngött, amely csaknem teljes huszonnégy óráig tartott. A szélvész sebessége kilencven kilométeres volt és egész házakat elragadott. Az anyagi kár egyelőre felbecsülhetetlen.

A luxus repülőgép belseje



A Do X. óriásrepülőgép belsejét ilyen luxussal rendezték be.

Augusztus huszonhatodikán két angol hadihajó érkezik Konstanzába

Bukarestből jelentik: A lapok értesülése szerint augusztus huszonhatodikán két angol hadihajó érkezik Konstanzába, hogy látogatást tegyen a román flottánál. Az angol hadihajókat Miklós herceg, a román flotta parancsnoka fogadja. A román lapok az angol flotta látogatásának nagy jelentőséget tulajdonítanak.



A legnagyobb elragadtatással nyilatkoztak a jugoszláv aviatika fejlődéséről Pierre Weiss és André Gurier francia pilóták, akik kedden Noviszádon tartózkodtak és akik bukaresti repülésükkel megnyerték a Bibescu serleget

Tegnap Párizsba tértek vissza a repülők. — Henry Rabatell, a világhírű Hispano motorok gyárosa és Roger Lepreux, a vakmerő akrobata mutatványairól ismert pilóták is Noviszádon tartózkodtak

Kedden délelőtt, amint ezt a Reggeli Ujság is megírta, két érdekes vendége volt a noviszádi Jugovics repülőtérnek. A jelzett időben ugyanis egy Breguet típusu repülőgép szállt le a noviszádi repülőtéren, amelynek utasai Pierre Weiss és André Gurier francia órnagyok voltak.

A két francia pilóta legutóbbi repülésük alkalmával megnyerte a Bibescu serleget,

amely mindig annak a repülőnek a tulajdonába megy át, aki a leggyorsabban teszi meg az utat Páris és Bukarest között. A serleget eddig Jakobescu román kapitány védte, aki az utat 9 óra 28 perc alatt tette meg leszállás nélkül. A francia pilóták ezt a rekordot most megdöntötték, amennyiben

8 óra 50 perc alatt tehát 38 perccel gyorsabban értek Bukarestbe.

A Reggeli Ujság munkatársa tegnap felkereste a két francia repülőt a Kraljica Mária szállodában levő lakásukon s ez alkalommal a pilóták a következő érdekes kijelentéseket tették rekordrepülésükről:

— A párisi meteorológiai állomás augusztus 7-én a lehető legjobb légköri viszonyokat helyezte kilátásba és így elhatároztuk, hogy másnap reggel Bukarestbe repülünk, hogy megdöntsük Jakobescu kapitány időrekordját.

Augusztus 8-án reggel 6 óra 10 perckor startoltunk a le bourgeti repülőtéren s leszállás nélkül Strassburgon, Bécsen és Budapesten át Bukarest felé repültünk.

Budapestig a lehető legkedvezőbb időjárás uralkodott, úgy hogy repülésünket semmiféle zavaró körülmény nem akadályozta. Amikor azonban a nagy magyar Alföldet elhagytuk és a Kárpátok fölé értünk, erős elenszél kerekedett, majd

olyan hatalmas felhőzónába kerültünk, hogy állandóan 5—6000 méter magasságban kellett repülnünk,

ami nagymértékben akadályozta a tájékozódást. Ennek ellenére azonban mégis simán bonyolítottuk le az utat és ugyanaznap délután 3 órakor a banaezi repülőtéren leszálltunk.

A román repülőtisztek rendkívül szíves fogadtatásban részesítettek bennünket s a fogadtatást követő banketten átadtak nekünk a gyönyörű Bibescu serleget.

Bukarestben megkoszorúztuk az Ismeretlen katona sírját és megtekintettük a város nevezetességeit. Még Bukarestben elhatároztuk,

hogy Párisba való visszatérésünk előtt Noviszádon leszállunk, ahol igen sok jó ismerősünk van.

Kedden reggel startoltunk Bukarestben és délelőtt 11 órakor érkeztünk Noviszádra, ahol Szávics alezredes élén a repülőezred egész tisztikara jelent meg fogadtatásunkra. Kedden délben a repülőezred vendégei voltunk, délután pedig meglátogattuk Sztanojlovics tábornokot, akinél több óra hosszat tartózkodtunk s aki részletesen érdeklődött utunk iránt.

A francia pilóták ez alkalommal a legnagyobb lelkesedés hangján nyilatkoztak a jugoszláv repülők példás fegyelmezettségéről, bátorságáról és kitartásáról,

majd kijelentették, hogy a noviszádi repülő-

tér legutóbbi noviszádi látogatásuk óta rendkívül sokat fejlődött s technikai felszerelése is elsősorú, úgy hogy bármely más államban is az első helyet foglalhatná el az összes repülőterek között.

A repülők, mint már jelentettük, Breguet XIX típusu repülőgépen tették meg az utat. A gép 600 lóerős Hispano motorral van felszerelve, amely az egész ut alatt kifogástalanul működött. Miután a jugoszláv repülők a kisantant repülőversenyén is 750 lóerős Hispano motorokkal felszerelt Breguet típusu repülőgépekkel vesznek részt,

minden remény meg van arra, hogy a versenyen komoly eredményeket fognak felmutatni.

A francia pilóták elmondották, hogy Bukarestben Henry Rabatell hírneves francia repülőgépgyárossal és Roger Lepreux világhírű akrobatarepülővel találkoztak.

Rabatell és Lepreux ugyancsak Noviszádra repültek,

ahová kedden délután 4 órakor érkeztek.

Pierre Weiss és André Gurier tegnap reggel fél nyolc órakor, miután előzőleg szívélyes bucsut vettek a repülőezred tisztjeitől, továbbrepültek Páris felé. Henry Rabatell és Lepreux a délután folyamán szintén elhagyták Noviszádot és Athénbe repültek. Ugy a francia pilóták, valamint Rabatell és Lepreux arra kérték a Reggeli Ujság munkatársát, tolmácsolja a nyilvánosság előtt is legmelegebb köszönetüket azért a szívélyes fogadtatásért, amelyben Noviszádon való tartózkodásuk alatt részük volt, egyben legnagyobb szimpátiájukat a jugoszláv aviatika iránt, amelynek gyönyörű fejlődéséről mindketten jelentést tesznek illetékes helyen.

Borzalmas kolerajárvány pusztít Afganisztánban

Bandahar városát, amelyben három hét alatt nyolcezeren haltak meg koleraiban, teljesen elhagyta a lakosság

Londonból jelentik: Afganisztánban az utóbbi hetekben a kolera járvány katasztrofális méreteket öltött. Az egyes városokban ezrével betegednek meg az emberek és az afgán egészségügyi hatóságok primitív felszereléseikkel ugyszólván tehetetlenül

állnak a pusztító járvánnyal szemben. Bandahar városát, amelyben a kolera a legerősebben dühöng, ugyszólván teljesen elhagyta a lakosság, amelynek hatvan százaléka, mintegy nyolcezer ember elpusztult a veszedelmes betegségből.

Egy cinikus élc súlyos politikai következményei

Lemondatnak egy angol minisztert

Londonból jelentik: J. H. Thomas angol miniszter Emmy Johnson oceanrepülőnő visszaérkezése alkalmából a banketten nagy beszédet mondott, amelynek során humorosan jegyezte meg, hogy nem minden reform jár sikerrel, így többek között az ő reformja sem sikerült, amelyet az angol

munkanélküliség leküzdésére indított meg. Politikai körökben a miniszter cinikus élce nagy megütközést keltett, annál is inkább, mert ép most közölték a hivatalos statisztikát, amely szerint Angliában a munkanélküliek száma két millióra emelkedett. A rosszul sikerült élce miatt a minisztert a Labour Party legközelebbi vezetőségi ülésén fogják felelősségre vonni s hir szerint a párt jobb és baloldala is éles támadásban fogja részesíteni a minisztert, akit lemondásra szólítanak fel.

Ma érkeznek meg különvonaton Zágrebba az eucharisztikus kongresszus résztvevői

A püspökök konferenciáját ma fejezik be. — Tizennyolc különvonat érkezik Zágrebba

Zagreb városán már teljesen az eucharisztikus kongresszus hangulata uralkodik. A vidéki résztvevők egy része már megérkezett a városba és a kongresszus megnyitásáig rendelkezésükre álló szabad időt arra használják fel, hogy megismerkedjenek Zagrebbal. A résztvevők zöme azonban ma érkezik meg Zágrebba, az ország különböző részeiből befutó tizennyolc különvonaton.

A csehszlovák delegáció Hamaj püspök vezetésével kedden este érkezett meg Za-

grebba míg esütörtökön este háromszáz esen Orlovista jön. Mára várják a francia és németalföldi kiküldötteket is. Ezenkívül biztosan számítanak az amerikai For Wayne város püspökére John Nollra is.

A püspöki konferencia, amelyen Bauer Ante dr. zagrebi érsek elnököl és Msgr. dr. Szlamics a titkára, folytatódó tanácskozásokat tart. A püspöki konferenciát ma fejezik be.

—o—

Bosszúból meggyilkoltak egy zemuni fiatalembert

aki előzőleg véresre vert egy cigányzenészt

Hétfőn találták meg a meggyilkolt fiatalember holttestét
A rendőrség nagy apparátussal folytatja a nyomozást

Szomorú epilógussal fejeződött be Zemunban kedden reggel egy véres verekedés, amely még egy héttel ezelőtt folyt le a felsővárosi Chicago vendéglő előtt. Egy nagyobb társaság, amelynek tagjai Ruck Lorenz erdőőr, Majer Károly, Buchmüller Antal és Schmidt Gusztáv zemuni fiatalemberek voltak, ittas állapotban összeverekedtek, amely alkalommal

Mayer Károly súlyosan inzultálta Ruck Lorenzet és egy cigányzenészt, aki Ruck társaságában indult hazafelé.

A verekedőket a rendőrség választotta széjjel és többeket le is tartóztatott, Mayer Károly azonban elmenekült és azóta nem adott többé életjelet magáról.

Kedden reggel Schuhmacher Ignác zemuni mezőgazda, akinek a felsőváros periferiáján van kis birtoka, éppen a mezőn dolgozott, amikor

a kukoricásban egy véres holttestre bukkant.

Schuhmacher azonnal a rendőrségre szaladt, ahonnan egy bizottság szállt ki a helyszínre. A bizottság megállapította, hogy

A meggyilkolt fiatalember Mayer Károlyval azonos, ugyanazzal a fiatalemberrel, aki néhány nappal ezelőtt résztvett a kocsmai verekedésben és aki súlyosan összeverte Ruck Lorenzet és a cigányzenészt.

Miután a rendőri bizottság kétségtelenül megállapította, hogy Mayer Károlyt meggyilkolták, a beogradi rendőrség részéről Andonovics rendőrfőnök vette kezébe a nyomozást, aki elsősorban kihallgatta a meggyilkolt fiatalember édesanyját. Az öregasszony elmondotta, hogy fia a verekedés utáni napon a kora reggeli órákban tért haza, majd rövid idő múlva eltávozott, azóta azonban nem jelentkezett. A rendőrség ezek után valószínűnek tartja, hogy

Mayert valamelyik haragosa, esetleg a verekedésben szereplő fiatalemberek egyike bosszúból gyilkolta meg.

Az sincs kizárva, hogy a cigányzenész valamelyik hozzátartozója követte el e tettet, hogy ezáltal bosszút álljon társa bántalmazóján.

Egy szemtanu egyébként elmondotta, hogy hétfőn reggel egy gyanús külsejű fiatalembert látott ólálkodni Schuhmacher la-

kása közelében, majd nyomban utána három lövés hangzott el. A lövések zajára az asszony a mezőre szaladt és ez alkalommal ugyanaz a fiatalember rohant el mellette, akit előzőleg látott. Az asszony nem adhattott közelebbi felvilágosítást a fiatalember személyazonosságára vonatkozólag, miután csak felületesen látta.

A rendőrség nagy apparátussal folytatja a nyomozást a titokzatos gyilkosság ügyében.

Elfogták a zemuni gyilkost

Beogradból jelentik: A rendőrség tegnap délután letartóztatta Lezsajics Nikola

mezőört, akiről megállapítást ért, hogy ő gyilkolta meg Mayer Károlyt.

Lezsajics beismerie a gyilkosságot, annak indító okairól azonban nem akar felvilágosítást adni.

A rendőrség valószínűnek tartja, hogy Lezsajics meg akarja bosszulni unokaöccse Ruck Lorenz megverését és ezért lőtte agyon Mayer Antalt. A nyomozás a legnagyobb eréllyel folyik.

Az amerikai forrósági hullám után fagyhullámot jelentenek

Nyugatvirginiából fagykárokról érkeznek hírek

Newyorkból jelentik: A hetekig tartó forrósági hullámot és szárazságot most hirtelen egész Amerikában az időjárás abnormalis lehülése váltotta fel. Az esőzés csaknem mindenütt megindult, ez azonban a termést már nem befolyásolhatja kedvezően. Pittsburgban a hőmérséklet kedden tíz fok Celsius volt, Nyugatvirginiából pedig északi fagykárokat jelentenek.

A berlini „vezetékellenőr” balszerencséje

A Reggeli Ujság tegnapi számában jelentettük, hogy a berlini betörővilágban „vezetékellenőr” néven ismert Bachnick Frigyes a Siemens-villából, azzal az ürügygel, hogy a vezetékét akarja felülvizsgálni, több százezer márka értékű ékszeret lopott el. Újabb berlini jelentés szerint a „vezetékellenőrnek” ezuttal balszerencséje volt, mert a tulajdonos kijelentette a rendőrségnek, hogy az elrabolt arany nyakék és függő csupán másolata volt az eredeti ékszereknek, amelyek egyik berlini nagy bank safejében vannak.

A „Bremen” fedélzetén lezállott egy kis léghajó



A „Bremen” oceánjáró fedélzetén a múlt héten lezállott a Good Year, amerikai kis léghajó. Al a Bremen fedélzetére, majd rövid tartózkodás után ismét felemelkedett a levegőbe és elrepült.

Pancsevo mellett felrobbant egy gránát, amely egy munkást megölt, kettőt súlyosan megsebesített

A rendőrség szigorú vizsgálatot indított

Beogradból jelentik: Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap Pancsevo mellett, közvetlenül a Temes partján. Három munkás, amely a töltési munkálatoknál van elfoglalva, ásatás közben egy a háborúból visszamaradt gránátra bukkant. Miközben a munkások a gránát kiemelésével voltak elfoglalva,

a gránát hatalmas detonációval felrobbant.

A robbanás következtében Kajenics Andrej munkás életveszélyes sebesüléseket szerzett és kórházba való szállítása közben meghalt, két társa pedig súlyosan megsebesült. A rendőrség szigorú vizsgálatot indított a robbanás körülményeinek felderítésére.

Most van a csukamájolaj ideje

Még jól emlékszem rá, hogy gyermekkorunkban, 2-12 év között, téli estéken, miképp tartottuk a kötelező máj-kurát. Vacsora után az anyánk levette a faliszekrény tetejéről a nagy sárgás olajtartalmu üveget; mi gyermekek sorba álltunk, mint az utazók a jegypénztárnál, azután egyenként elhaladtunk az anyánk mellett, hogy mindenki megkapja és lenyelje a „köteles részét” — egy evőkanálnyi csukamájolajat, miközben a hősi elszántság grimaszait erőltettük az arcunkra.

Mert a csukamájolaj tudvalegőleg nem nyalánság. Mégis vannak gyermekek, akik szeretik. Emlékszem például egy vékony kislányra, aki néhány hétig nálunk volt vendégségben. Neki ez elsőrangú élvezet volt s ha itt-ott a kanálból kicsurgott egy-két csepp az asztalra, ezt is hamar felszedte az ujjával és lenyalta... Azt hiszem, az anyánk helyesen járt el ezzel a kurával. Természetes azonban, hogy a kötelezőszerű alkalmazása nem ajánlatos. Mert teljesen egészséges gyermeknek, akit helyesen táplálnak, nincs rá szüksége. Ha azonban az étvágy nem kielégítő s főleg, ha a gyermek skrofúlozis jelei, gyakori hurut, lázra való hajlam, bőrkütiések és mirigydaganatok mutatkoznak, akkor a csukamájolaj-kúra bizonyára hatással lesz. Csak, hogy itt felmerül az a nehézség, hogy a csukamájolajat sokan nem veszik be szívesen.

Ilyen esetben ajánlatos a gyermekeknek rögtön a csukamájolaj után egy korty teát vagy egy kevés csokoládét adni. Ha ezzel sem érünk célt, lévén a csukamájolaj íze visszatetsző a gyermeknek, akkor csak a Jemalt segít, ami por-alakban előállított szerencsés keveréke a csukamájolajnak és maláta kivonatnak. Ennek használata közben saját gyermekeimnél is jó eredményt tapasztaltam. Két-három evőkanálnyi naponta elég. Ajánlatos ugyancsak alkalmazni a kurát, hogy a gyermek 2-3 hónapig vegye be a Jemalt-ot, de ne egyfolytában, hanem minden hónap után egyhavi szünettel. Ha ezen kúra mellett még bőségesen gondoskodunk világosságról, levegőről és a gyermekek okszerű edzéséről, akkor remélhetjük, hogy gyermekünket megóvjuk a tél veszedelmeitől... **Dr. Hp.**

— **Leütötte, mert a fia védelmére kelt.** Beeskerekről jelentik: Nagyiványi János a beeskereki Korona-szálló szolgája tegnap este valamilyen csekélység miatt megütötte Sztójkov Vitomir cigányzenész fiát. Emiatt apja éktelen dühbe gurult és felelősségre vonta Nagyiványit, aki erre botot ragadt fel és fejbeverte Sztójkovot. A zenész súlyos sérüléseket szenvedett, a hirtelenkedő szolga ellen pedig megindították az eljárást.

Villamos székben végeztek ki Amerikában egy magyar banditát akit az „átkozott” nők juttattak odáig

— **Radó József utja a villamosszékekig. — Végig kellett néznie három társa kivégzését**

Newyorkból jelentik: Négy banditát ültetett tegnap az állami igazságszolgáltatás a villamosszékekbe és alig félóra leforgása alatt négy ember fizetett életével azért a hold-up támadásért, amelyet 1928-ban követtek el és amelynek során megölték George B. Lee-t, a newarki Public Service pénztárosát. A négy kivégzett közül az egyik magyar volt. Radó József, akinek szülei harminc évvel ezelőtt vándoroltak ki Amerikába és most is Newarkon élnek.

Radó már kora ifjúságában rossz társaságba keveredett,

kisebb-nagyobb bűnöket követett el úgy, hogy szülei minden érintkezést megszakítottak vele és még a siralomházban sem látogatták meg halálraitelt gyermeküket. Amikor a fogházigazgató sorra megkérdezte a kivégzésre várókat, hogy akarják-e látni hozzátartozóikat, Radó azt felelte, hogy neki nincsen semmiféle hozzátartozója.

Ugy Radó, mint három társa: Victor Giampietro, akinek árulása juttatta törvénykézre a banditákat, John Murray és Joe Malanga nyugodtan lépkedtek cellájukból a kivégzési szoba felé és csak ajkuk ideges rágása árulta el a lelkükben tomboló izgalmakat. Radó volt az egyetlen, aki nem tudta teljesen leplezni felindulását és végül könnyekben tört ki, miközben alig hallhatóan ártatlanságát hangoztatta.

A börtönigazgató az utolsó pillanatban úgy rendelkezett, hogy Giampietro-t végezték ki először. A másik három halálraitelt látható elégtétellel vette tudomásul, hogy azt végzik ki először, akinek árulása folytán ők is villamosszékekbe kerültek. Giampietro 17 éves, szép felesége már nem láthatta urat a kivégzés előtt, mert későn érkezett a börtönépületbe. Murraynak megengedték a délután folyamán, hogy kedvesét, Mabel Davist husz percre láthassa és amikor a bandita elbucszott a szép Mabeltől, csak arra kérte, hogy legyen az anyjával és ne hagyja egyedül, mialatt a fiát kivégzik.

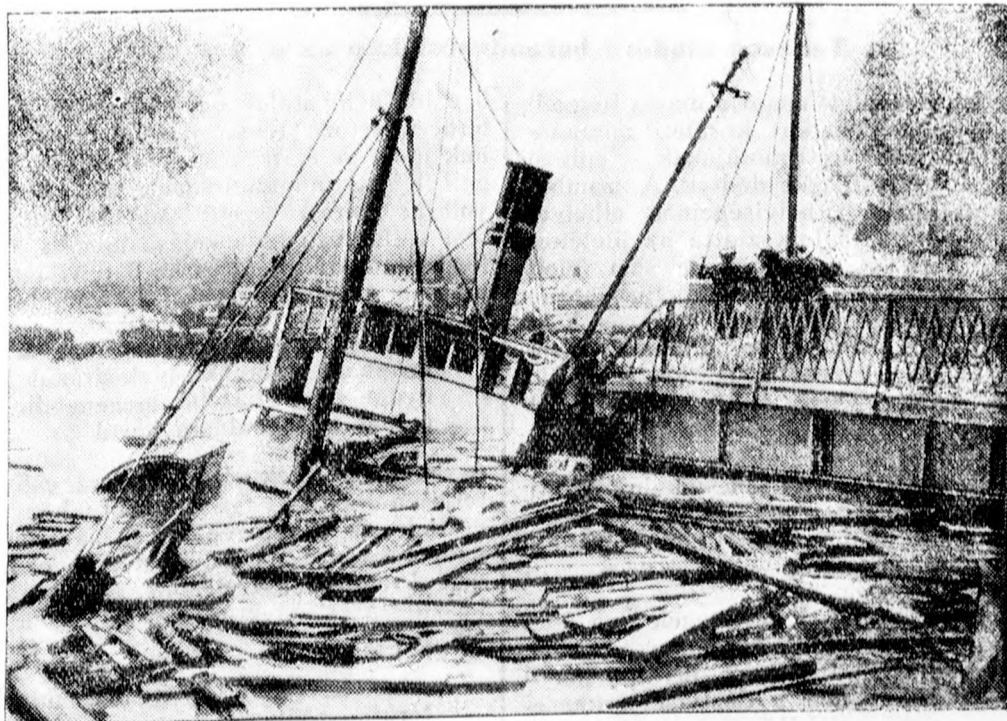
Pontosan nyolc óra hét perckor szíjjazták a székekbe Giampietro-t és öt perccel később már halott volt. Nyolc óra tizennégy perckor jött John Murray, aki nyugodtan cigarettázott és bucsuszavakat kiáltott két társának. Nyugodtan beült a székekbe, eldobta a cigarettát és hat perc múlva nem élt. Mielőtt a halálalárcot a fejére tették, még intézkedett, hogy az övében viselt vörös szegfűt küldjék a kedvesének, ami meg is történt.

Azután jött Malanga, aki a legkedélyesebben fogta fel a kivégzést. Malanga

ujjai között szegfűt forgatva, elegánsan besétált. Alaposan szemügyre vette a villamosszéket, majd a nézőket és az öröket. Udvariassal elbucszott mindenkitől, aztán beleült a halálthozó székbe és nyolc óra 27 perckor már nem volt az élők sorában.

Radó nyolc óra harminc perckor jött sorra, ő is bátor volt, de nem tudott anyfnyira uralkodni magán mint társai. Idegesen rágt a szivarját, szeméi könnyben uszta. Amikor a székekbe ült, halkán és izgatottan beszélni kezdett, rövid, szaggatott mondatokban: „Hozzátok beszélek, nézőközönség... meg akarom mondani az egész világnak... ártatlan vagyok... behálóztak... atkozott nők...” Ekkor már fejére tették az alárcot és a pap a fülebe sugta, hogy ne beszéljen, mert amugy sem hallják. A másik szobában az ítéletvégreható megfogott egy gombot, immár negyedszer akkor este és öt perccel később Radó is követte társait a halálba.

A japáni tajfun-katasztrófa



Megirtuk, hogy hetekkel ezelőtt borzalmas tajfun pusztított Japánban, Kiusiu tartományban. A nagy vihar a legtöbb kárt Nagasaki kikötőben

okozta, közel három milliárd dinár értékű anyag pusztult itt el. Képünk Nagasaki kikötőjét mutatja a tajfun pusztításai után.

Éhinség fenyegeti az Egyesült Államok egyes részeit

Oriási pánik a newyorki tőzsdén — Hoover elnök elhatározta hogy nem megy szabadságra

Newyorkból jelentik: Arra a hírre, hogy Hoover elnök kijelentette, miszerint ebben az évben nem veszi igénybe szabadságát, a newyorki tőzsdén óriási pánik keletkezett. Mint már a Reggeli Ujság is jelentette, Hoover elnök a nagy szárazság következtében előállott gazdasági válság miatt halasztotta el utazását.

Tőzsdei körökben igen rossz jelnek veszik Hoover otthonmaradását.

A helyzet rendkívül komoly s a részvények nagyrésze tíz százalékkal veszített értékéből.

A szárazság következtében katasztrófolisan sújtott vidékek lakosságának érdekében nagyszabású akció indult meg. Sok községben rendkívül nagy a takarmány és az élelmiszerhiány.

Az egyes vasuti társaságok elhatározták, hogy az élelmiszerek, az állat- és takarmány-, valamint a vízszállítmányok szállítási tarifáját ötven százalékkal csökkentik.

Ez az új tarifa mindaddig marad érvényben, amíg a mostani katasztrófolis helyzetben nem áll be enyhülés.

Kentucky államban éhinség tört ki

és a vízhiány miatt fertőző betegségek ütötték fel a fejüket. A Salt völgyében

borzalmas felhőszakadás pusztított.

Százötven ház összeomlott és a felhőszakadás a termés megmaradt részét is teljesen tönkretette.

Darabokra szaggatott a felrobbant gránát egy kragujeváci munkást

Alig tudták megállapítani a szerencsétlen ember személyazonosságát

Borzalmas katasztrófa történt szerdán délelőtt Kragujevácon a város munkás negyedében. Kolin Milán munkás az egyik ház pincéjébe ment, ahová már előzőleg egy gránátot helyezett el, amelyet eddig még ki nem derített körülmények között ellopott a katonai pirotechnikai intézetből.

A munkás leült a pince küszöbére, kinyitotta a gránát felső részét, majd a

gránát kupakját egy éles szerszámmal piszkálni kezdte.

A következő pillanatban a gránát borzalmas detonációval felrobbant és darabokra tépte a munkást, akinek a személyazonosságát csak nagynehezen sikerült megállapítani. A rendőri nyomozás megállapítása szerint Kolin Milán valószínűleg öngyilkosságot követett el.

Megkezdődtek a szombori kerületi munkásbiztosító pénztár új palotájának építkezési munkálatai

Teljesen modern berendezést kap az új palota

Pár héttel ezelőtt megírta már a Reggeli Ujság, hogy a szombori kerületi munkásbiztosító pénztár új palotájának építési munkálatai végre megkezdődtek. A szombori pénztár hivatali helyiségeinek elhelyezése már régóta foglalkoztatta az illetékes köröket, mert az semmiképpen sem felelt meg ily fontos intézménynek. Elsősorban is a helyiségek egyik része a város központjában a karmelita templommal szemben van, ott ahol most az építkezés folyik, a másik része a város szélén a Kalap utcában és

ez a körülmény sem adminisztratív szempontból, sem a közönség és pénztári tagok szempontjából nem volt megnyugtató megoldás.

Másrészt maguk a helyiségek sem felelnek meg azoknak az elemi igényeknek sem, amelyeket ilyen intézmények hivatali helyiségeivel szemben már a tisztviselői kar egészsége szempontjából is támogatni kell. Pár év előtt szerezte meg a pénztár a Csendes uca és a körut sarkán levő hatalmas Husveth-féle telket, melynek csak kicsiny részét foglalja el az a régi épület, amely

ben ma a hivatalok egy része van. Az épülethez tartozó telek nagyobb részén folytak most az építkezési munkálatok. A Reggeli Ujság munkatársának most alkalma volt az építést vezető Angyal Nándor építési vállalkozó kalauzolása mellett az építkezést megtekinteni és az ő felvilágosításai alapján a munkálatokról beszámolni.

A régi épület egyelőre marad, amint azonban a munkásbiztosítónak az anyag ereje később megengedi, ez az épület is lebontásra kerül

és akkor a teleknek a körutra eső részét teljesen kiépítik. Az új palota közvetlenül csatlakozik a régi épülethez és frontjának nagyobb része a Csendes uca felé esik. Terveit Freudenreich Sándor zagrebi építész készítette és a tervezésnél az volt a vezető elv, hogy

minél kevesebb anyaggal és minél jobb térkihasználással legyen a palota megépíthető.

Az épület hivatalosan egy emeletes, de tényleg két emeletesnek illik be. Ugyanis a souterrain helyiségek felett magas föld-

szint lesz, melynek padozata a gyalogjáró löle körülbelül két méterre kerül, azután jön az emeleti rész és a padlástér alsó része lakások részére lesz kihasználva. A souterrain helyiségekben kerül elhelyezésre a modernül berendezett fürdő, az elektroterápia, az öltözők és pihenő és itt lesz a kazánház süllyesztett kazánokkal. Az épület sarokrészén lesz az egyik bejárati, ahonnan lépcsőkön lehet lejutni a souterrain helyiségekbe és ugyancsak lépcsők vezetnek a magasföldszintre. A földszinten először egy tágas vestibülbe jut az ember, ahonnan a teremszerű pénztárhelyiség és az orvosi rendelők nyílnak. A régi épület mellé lett a körutról lépcsőház nyílik, melyen az első emeletre juthatunk. Itt a tisztviselői irodái helyiségei és a pénztárhelyiség felett az igazgatóság nagy tanácskozóterme nyer elhelyezést. Végül a manzardon nyer elhelyezést az irattár, a mosó és mángorlóhelyiségek. Az udvarban a Csendes uca felé eső részen még egy lépcsőház is épül. A palota külseje egyszerű, komoly lesz s ugynevezett terra nova-ból készül.

M E G H I V Ó !

A NOVISZÁDI ÉPÍTÉSSZAKAI MUNKÁSOK BE-
TEGSEGÉLYZŐ EGYESÜLETE vasárnap, 1930.
évi augusztus hó 17-én a Maros-tele vendéglőben

RÓKUS-KERTÜNNEPÉLYT

rendez táncot, díjtételekkel, konfetti- és szerep-
tínversenyyel egybekötve, öngyűlöző alapja javára,
melyre a n. e. közönség, valamint az összes egyesü-
letek és testületek Noviszád és környékéről ezennel
tiszteltetlennel meghívottnak. Elsőrendű zenekar! **Belé-
pődij 10 dinár** személyenként. Önkéntes adomá-
nyok köszönettel fogadottnak. Az egyesület a jöve-
delem 5 százalékát a Vöröskeresztnek adományozza.
A díjtételek délután 4 órakor veszi kezdetét.

TÁNC KIVIRRADTIG! A Rendező bizottság

A pártoló tagoknak szabad bemenet. A rendezés és
pártoló tagok az idő rövidsége miatt külön meg-
hívót nem kapnak. 3566

TŐZSDEZARLATOK

Szerda, augusztus 14

Noviszád. Új buza 79—80 kg, bácskai 175—177.50, felsőbácskai 177.50—180, tiszai uszályrakomány 177.50—182.50, felsőbánati 170—175, 78 kgos szerémi 165—167.50, dunai uszályrakomány 165—167.50, rozs 125—130, árpa 117.50—122.50, zab 145—150, tengeri bácskai 130—135, uszályrakomány 137.50—140, bánati 125—127.50, uszályrakomány 137.5—140, szerémi 130—135. Export malmok irányárai augusztus-november 30 nap kassza vagy 1 és fél százalék skonto nullás gg és g 355—365, kettes 320—325, ötös 275—280, hatos 220—225, hetes 135—140, nyolcas 125. Egyéb malmok effektív kötései bácskai liszt, nullás gg és g 310—320, kettes 280—290, ötös 235—245, hatos 177.50—185, hetes 115—125, nyolcas 105—110. Buzakorpa 100—102.50. Fehér bab új 2 százalékos 440.

Irányzat: Lanyhább. Forgalom: Buzában 40, tengeriben 55 és fél, lisztben 10 és korpában 14 és fél vagon.

Beograd. London 274.82—274.02, Páris 222.61—220.61, Genf—Zürich 1097.40—1094.40, Milánó—Trieszt 295.85—293.85, Prága 167.47—166.67, Berlin 13.475—13.445, Bécs 7.9789—7.9489, Budapest 9.899—9.869, hét százalékos állami kölcsön 92.75—92.75, négy százalékos agrárkötvény 56.75—56, Hadikár-pótlási prompt 453—452.50, augusztus 31-ére 454.50—454.50, december 31-ére 463.50—462.50, Nemzeti Bank 8000—7950.

A dinár árfolyama. Budapest 10.06—10.14, Bécs 12.51—12.57, Prága 59.45—59.85, Berlin 7.425—7.427, London 274.3.

Zürich. Beograd 9.12 hétnyolcad, Páris 20.22.50, Budapest 90.90, London 2504, Newyork 514, Brüsszel 71.38, Milánó 26.93, Amsterdam 207.20, Berlin 122.80, Bécs 72.65, Szófia 3.7325, Prága 15.2775, Varso 57.70, Bukarest 3.065.

Csikágó. Buza: Lanyha. Szeptember 88 ötnyolcad, december 94 egynyolcad, március 98.75, május 101 hétnyolcad. Tengeri: Lanyha. Szeptember 96.25, december 91 hétnyolcad, március 94, május 96.

Winipeg. Irányzat: Lanyha. Buza október 93 háromnegyed, december 95, május 101 ötnyolcad.

Liverpool. Irányzat: Lanyhuló. Buza október 4 hétnyolcad, december 7 sh 5 hétnyolcad, március 7 sh 6 hétnyolcad.

HIREK

1930
AUGUSZTUS
14
CSÜTÖRTÖK

Római katolikus: Özséb. Protestáns: Özséb. Görög-keleti (augusztus 1) Sz. Kereszt. A nap kel 4 óra 38 perckor, nyugszik 18 óra 47 perckor. A hold kel 21 óra 13 perckor, nyugszik 9 óra 47 perckor.

Időjárás: (A noviszádi katonai meteorológiai állomás jelentése). Boros idő az ország nyugati és északi részein, másutt száraz és derült.

Időjárás: Tulnyomóan derült időjárás az egész országban, növekedő hőmérséklettel. Noviszádon derült és meleg idő várható. A hőmérséklet 20 és 32 fok között fog változni.

— Meghívó. A Cecília egyházi női énekar összes tagjait felkérem, hogy a mai, csütörtökön délután 6—7-ig tartandó énekorára előnni szíveskedjenek. — Karnagy.

— Gyűlési ének. A Cecília egyházi énekar műsora Nagyboldogasszony ünnepén délután tíz órakor. Introitus: Gaudeamus... Korát-enő Gruber J. miséje (Op. 166.), Graduale: Propter veritatem... 4-szól. vagy kar. Leitner K.-tól. Offertorium: Assumpta est... 4-szól. vagy kar. Leitner K.-tól. Kommunion: Optimum partem.

— Felhívás a felsőbácskai szőlőbirtokosokhoz. A felsőbácskai szőlőbirtokosok egyesületének vezetősége értesíti a tagokat, hogy tagsági igazolványukat átvehetik az egyesület pénztárnokánál, Szádecki Istvánál Szuboticán. A tagsági igazolványok egyúttal vásárlási igazolványul is szolgálnak azokban a kereskedésekben, amelyek engedélyeket biztosítottak a tagoknak.

— Összeütközés Ahmedabadban a rendőrség és a sóárusok között. Londonból jelentik: Ahmedabadban a rendőrség és a sóárusító hinduk között kedden újabb véres összeütközésekre került a sor. Az összeütközések során a hinduk kövekkel dobálták meg a rendőröket, mire azok sortűzzel válaszoltak, öt ember meghalt, harminc súlyosan megsebesült. A rendőrök mintegy száz hindut letartóztattak.

— Járási mezőgazdaságokat létesítenek Kulán és Odsacin. A kulai járás mezőgazdasági bizottsága a napokban gyűlést tartott, amelyen elhatározták, hogy egy járási mintagazdaságot létesítenek. A mintagazdaság Kulán lesz és a község ebből a célból tíz hold elsőrangú minőségű szántóföldet ingyen átengedett. A mintagazdaság költségeihez Novivrbász huszezer, Crvenka tizenhatezer, Torzsa tizenkétezer, Pribicevicevo háromezer és Ruszkiikrsztur is háromezer dinárral járul hozzá. A mintagazdaság egyelőre faiskolából és fajbaromfitelepből fog állni. Hasonló mintagazdaságot létesítenek Odsacin is, ahol Odsaci község négy hold földet, a járás közegi pedig 250.000 dinárt adnak a mintagazdaság céljaira.

TÉGLA legjobb minőségben, legjutányosabb áron kapható **LESZMEISTER FATELEPEN, NOVISAD** Kamenici ut végén (Vasúti átjárótól balra). Telefon 24-78.

— Ismét működik a Krakatoa vulkán. Batáviából jelentik: A Krakatoa vulkán két nap óta ismét hevesen működik és egy sziget, amelyet a multkor elsüllyesztett, megint a felszínre emelt. A vulkán a látást és a hatalmas kötömböket kétezer méter magasságig is feldobja.

— Délafrikában havazik. Londonból jelentik: Délafrikában kedden a meleg időjárást nagy vihar váltotta fel, amely először esőt, majd havat hozott. A tengeren számos halászbárka elpusztult.

— Még ebben az évben felépítik a kulai szolgabirodság új épületét. Jelentették már, hogy Kulán új szolgabirodsági épület felépítését tervezik. A járás községeinek vezetői néhány nappal ezelőtt ülést tartottak, amelyen elhatározták, hogy Kula község adja a telket, az építési költségek ötven százalékát is ő fizeti. Novivrbász százezer dinárt ad az építkezéshez, míg a hátralevő negyven százalékot Crvenka, Torzsa, Sztárvrbász, Pribicevicevo és Ruszkiikrsztur községek közösen viselik.

— Szerelmi bánatában zsirszódát ivott egy noviszádi eselédány. Tegnap délelőtt tizenegy órakor munkaadója, Lónesarszka ucca 3. szám alatti lakásán öngyilkossági szándékból zsirszódát ivott Kabl Erna huszéves csibi születésű eselédány. A mentők súlyos állapotban a kórházba szállították. A eselédány szerelmi bánatában akart megválni az életől.

ÉPÜLETFA, DESZKA, LÉC, ASZTALOSÁRU
1488 VINKOVICS FATELEP
NOVISAD, Futoski put (Közkórház mellett). Telefon 22-57

— Elsüllyedt egy nagy kínai gőzhajó — hetven ember a vízbefulladt. Londonból jelentik: A Hsi-kiang nevű folyón egy nagy kínai személyszállító gőzös aknára futott és elsüllyedt. Az utasok közül hetvenen a vízbefulladtak.

— Oberth tanár elutazott Vrbászról. Oberth Hermann tanár, a világűrrakéta feltalálója, aki szülei látogatására néhány napig Vrbászon tartózkodott, vasárnap Romániába utazott, ahol kolozsvári és medgyesi ismerőseit látogatja meg.

Legjobb ital a GERBER-féle világos „SPECIAL”-sör.

— Halálos villamoselgázolás Budapesten. Budapestről jelentik: Tegnap reggel a Keleti pályaudvar közelében egyik villamos halálragázta Zelinka Julia husz éves fődrászlányt, aki a kerekék alatt meghalt.

Asztalosoknak való, csomómentes borovi, egy mint I. osztályu
„Ugar”-féle **PADLO** és egyéb **DESZKA**
legjutányosabb áron mellett
LIŠIĆ fatelepen Novisad, Temerini u. Kanálison tul

— Ifj. Ziegesberger József Noviszádon Örmény ucca 1. szám alatt fuvarozási vállalkozást nyitott.

Gyermekkoesi nagy választékban, esoda olesó árban. Hemlet butorüzet, Noviszád.

— Leleplezték az Ismeretlen szerzőt. A szenzációs leleplezést a Színházi Elet közli új számában Brucknerről, az Ismeretlen szerzőről, akinek a fényképe Ince Sándor hetilapjában jelenik meg először Magyarországon. Az új szám gyönyörű képes riportot hoz a pesti virágos kertekről és az amerikai flapperekről, akik Budapesten nyaralnak. Ince Sándor a jövő színházi szezonról írt vezércikkét. Kosáry Emmi angol színésznő lett. Fényképek és riport a Paramount két magyar beszélőfilmjéről. A Színházi Elet bő terjedelemben közli a Rejtett kincs pályázatára beérkezett legújabb leveleket. Hat szenzációs kabarédarabot közöl az új szám, amelyben rengeteg érdekes olvasnivalót és képet talál az olvasó, továbbá rádiómellékletet, a külföldi részletes és pontos rádióműsorral. Az új számot regény, novellák, kotta és 32 oldalas Gyermekujtság egészíti ki, amelynek ára 12 dinár, negyedeve előfizetés 130 dinár. Megrendelhető a Literáriánál, Szuboticán.

Drogéria áthelyezés!

SCHUCHTÁR ALBIN az „ANGYALHOZ” címzett drogériáját a Jevrejska ucca 12. szám alá helyezte át

— Gyomor-, bél- és anyagcserebetegségeknél a természetes „Ferenc József” keserűvíz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti, hogy a tápláló anyagok a vérbe kerüljenek. Orvosi szakvélemények hangsúlyozzák, hogy a Ferenc József víz különösen ült életmódnál igen hasznos gyomor- és bélszabályozó szer. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

KORZÓ KERT-MOZI

Aug. 14-én Elsőrangú dupla műsor!

Egy asszony büne

Óriásfilm Newyork éjjeli életéből. — Főszereplők: Wallace Reid, Alice White, John Miljan

A fekete vitéz

RICHARD TALMAGDE a gummiember legjobb szerepében

2 sláger!

2 sláger!

— Elkészült Novivrbász község költségvetése. A novivrbászi községi tanács hétfőn délután tartott rendkívüli közgyűlést, amelyen a tanács hosszú vita után magáévá tette az előjáróság előterjesztését, amely szerint a község költségvetése 2,911.804 dinár lesz. Ebből 786.094 dinárt a község vagyonának kamatai fedeznek, míg a hátralevő 2,125.710 dinárt községi pótdadó fejében hajtja be a község. A költségvetésben az iskolák fenntartására több mint 500.000 dinárt irányoztak elő, 150.000 dinárt pedig a mezőgazdaság fejlesztésére szánnak. A községtanács határozata értelmében Novivrbászon a községi pótdadó kilencvenöt százalék lesz.

— Pénteken, Nagyboldogasszony napján délután zárva tartandók Szuboticán az üzletek. A szuboticiai rendőrség közli a kereskedőkkel és az iparosokkal, hogy pénteken Nagyboldogasszony napján a gyárak és üzemek egész napon át dolgozhatnak, az üzletek délután zárva tartandók.

— Szentai nyugdíjasok figyelmébe. Mindazon nyugdíjasok, akik csekk útján kapják a nyugdíjukat augusztus 15-ig kötelesek prijavájukat a báni pénzügyigazgatósághoz beküldeni. A prijávat a szentai városházán, az anyakönyvi hivatalban hitelesítik.

— Elloptak egy kerékpárt a szentai „Ilona” strandon. Kedden este nyolc óra tájban Bandics Nedeljko csokai aljegyző kerékpárját ismeretlen tettes ellopta. A kerékpár „Columbia” gyártmányú és a nyári száma 1.033.737. A hátsó kerék „Astoria” gyártmányú. A szentai rendőrség megindította a nyomozást a kerékpártolvaj kézrekerítésére.

— Tizenhét centiméteres gránát lövedéket találtak Szentán. Szentán az állami óvóudvaron levő kutat tisztították. Kut-tisztítás közben az egyik munkás egy 17 centiméteres gránátlövedékre bukkan. Azonnal értesítették a rendőrséget, amely az érdekes leletet — amelyet valószínűleg a világháboru alatt dobtak a kutba — átadta a helyi katonai parancsnokságnak.

Vasárnap lejátsszák az Obilics—Szand alszövetségi serlegmértközést. A beográdi labdarugó főszövetségtől szerdán este távirat érkezett a szubotici alszövetséghez és a Szand vezetőségéhez, amely szerint vasárnap délután lejátsszák Szuboticán az Obilics—Szand JNS serlegmértközést.

— Pénteken rossz idő esetén is megtartják a szuboticiai löversenyt. A szubotici Kralj Alekszandar lovaregylet vasárnap a kedvezőtlen időjárás miatt kénytelen volt elhalasztani a harmadik löversenyt. A lovaregylet vezetősége közli, hogy pénteken, Nagyboldogasszony napján délután rossz idő esetén is megtartják a löversenyt. A versenyre érvenyesek a már megváltott jegyek.

Asztalosáru, épületfa csomómentes borovi, deszka, léc, staffli, cserép, téglalegjutányosabban **LUDWIG HUBERT I SIN** cégnél **NOVISAD, V. LITMAN. Tel. 25-47**

— Princessfűzők méret után 450 dinártól feljebb. Fischer J. és Fia, Noviszád.

Bánom is én...

Ez most a noviszádiak szavajárása. Utton-utfélen csak azt halljuk, hogy „mi közöm neked hozzá” vagy „bánom is én”, „hagygyatok békében”. A noviszádi polgárok kezdenek apatikusok lenni. Semmivel sem törődnek, semmi sem érdekli őket. Sokan azt mondják, hogy a nagy kánikula tette őket blazírttá. A meleg kiszívta belőlük az érdeklődés vénáját. Bármivel is kezdjük a társalgást, bárhogyan is igyekszünk érdeklődéseiket felkelteni, egyáltalában nem reagálnak rá. Ha tegyük fel, találkozunk valakivel s azt kérdezzük tőle:

— Na mit szólsz az afridákhoz?
— Bánom is én! — hangzik a válasz.
— Na és Peshavar? Az semmi?
— Mi közöm hozzá! Hagygyatok békében!

Igen a noviszádi polgár kezd — bocsánat a kifejezésért — utálatos lenni. Neki minden — smafu. Semmi sem hozza ki a sodrából, a közügyek iránt még annyira sem érdeklődik, mint amennyire én a znanimi uborka iránt. Itt van például a városi költségvetés és a zárszámadások. Már napokkal ezelőtt hirdették a lapok, hogy a költségvetést és a zárszámadásokat közszemlére tették ki. Eddig egyetlen noviszádi sem tartotta érdemesnek megnézni, hogy tulajdonképpen micsoda csodabogár az a zárszámadás. A költségvetésről pedig még hallani sem akarnak, többen pedig azt mondják, hogy mennyivel érdekesebb a kártyavetés mint a költségvetés. Költség ugyanis elegendő van odahaza a háztartásban, minek tehát városi költségvetések számrengetegében böngészni.

A kulukmunkára sem kíváncsiak a noviszádiak. Hiába hirdetik, hogy aki nem jelentkezik idejekorán, annak pénzben kell leróni a váltáságot: oda se hederitene, inkább megfizetik a váltáságot, de dolgozni, országutakat építeni: „jok!” Arra már nem kaphatók tisztelt polgártársaink. Ha arról van szó, hűs kocsmák zöldelő kertjében habzó söröspoharak és háromdecis spricerek mellett megkontráznai a piros ászit, — arra még ráérnek valahogy... amint azonban olyan dologról van szó, amely csak icpicikén is megerőltetné a polgáraink agysejtjeit, máris felhangzik a sztereotip válasz: „Bánom is én!” Már azt sem bánják, hogy porosak az uccák, hogy a piacokon a nagyságos asszonyok kávék kanállal fölözözik le a tejet, hogy Nikaraguában kitört a forradalom és hogy Sanghájban kiáradt a Mi szisipi, amelyet Fahrenheittel kellett fellecsolni, nehogy Északkinában lázadás törjön ki...

Lám, mire képes a kánikula. Nem hiába jelezi a meteorológiai intézet, hogy a „hőmérséklet emelkedőben van”. Ugylátszik azért van 31 fok Celsius árnyékban, mert a noviszádiakat már Peshovar sem érdekli.

Lucifer.

— Huszonhárman pusztultak el az idei szezonban a francia Alpesekben. Párisból jelentik: A francia Alpesekben kedden újabb súlyos szerencsétlenség történt. Egy turista egyik sziklafalon elszédült és a 30 méter mély szakadékba zuhant. Az idei szezon a turistaszerecsények szempontjából nagyon szomorú statisztikát mutathat fel. Junius elsejétől augusztus 10-ig a francia Alpesekben nem kevesebb, mint huszonhárom turista pusztult el. Ilyen nagyarányú veszteséglistát emberemlékezet óta nem tüntetett fel a francia turisztika.

— Véres verekedés Szvilojevón. Szomborból jelentik: Véres verekedés volt vasárnap Kiss Ernő szvilojevói vendéglőjében. A kocsmában kártyázott id. Brusznai Péter gazdálkodó, fia ifj. Brusznai Péter vaske-reskedő, Szekeres István és Kulcsár János gazdálkodók. A kártyázók játék közben összevesztettek s a veszekedés hevében Szekeres szódásüveggel fejbevágtatta az öregebb Brusznait. Általános verekedés támadt, miközben az ifjabb Brusznai felkapott egy széket s azzal úgy vágta fejbe Kulcsárt, hogy az esz méletlenül terült el a földön. Erre az előhívott rendőrség is közbelépett, a verekedőket szétválasztotta s a sebesülteket ápolás alá vette. Kihallgatás után a két sebesültet orvoshoz szállították Apatinba, Szekeres és a szintén megsebesült ifj. Brusznait pedig bevitték a főszolgabíróra. A két verekedőt kihallgatás után a főszolgabíró szabadlábra helyezte, de az eljárás folyik ellenük.

— Megszökött egy vasravert cigány a csendőröktől a szombori állomáson. Szomborból jelentik: Az elmúlt napokban a topolai csendőrség a községben és környékén elkövetett különböző bűncselekmények miatt egy kóborcigány társaságot elfogott. Kihallgatáskor bevallották, hogy cinkostársaik is vannak: Kolompár József, Kolompár Illés és Kolompár Antal, akik Bezdán környékén dolgoznak. A topolai csendőrség megkeresésére sikerült is Bezdánban Kolompár Józsefet elfogni, kit vasárnap megvasalva kísért Bezdánból Topolára a topolai csendőrség egyik altisztje és csendőre. Szomborban varták este a szuboticei vonatot, hogy tovább utazzanak. Mikor beszállásra került a sor, elsőnek az altiszt szállt föl a vagonba. Ezt a pillanatot felhasználta Kolompár s még mielőtt a kísérő csendőr megakadályozhatta volna a be- és kiszálló utasok közé ugrott s onnan a vasutállomás mellett lévő parkba menekült, ahol a cserjék és bokrok között elbújt. A park átkutatását azonnal megkezdték, de Kolompár közben a közeli kukoricásba szökött, ahol már később hiába keresték. Az éj leple alatt valószínűleg már messze sikerült neki elmenekülnie. A szombori rendőrség s a környékbeli csendőrség nagy eréllyel keresi Kolompárt, mert a hatóságoknak az a véleményük, hogy a megszökött cigány lelkét a topolai bűncselekményeken kívül még más súlyos bűntettek is terhelik.

— Ötszáz golya bucsuja Kisköröstől. Budapestről jelentik: Megkapó látványban volt részük kedden délelőtt Kiskörös lakosainak. A város felett délelőtt tíz óra tájban keleti irányból mintegy háromszáz golya jelent meg, amelyek nagy köröket írtak a város felett, mintegy elbucsuzva a lakosoktól. A kiskörösi golyák csatlakoztak a környékbeli szállások és falvak golyáihoz és délben egy óra tájban mintegy ötszázfőnyi golyasereg keringett a levegőben, szinte elsötétítve az eget. A kiskörösi gyermekek még az ebédet is elfelejtették és kalaplengetve intettek bucsut a golyahadset regnek, amely csakhamar elhagyta Kisköröst és déli irányban eltűnt az égboltozatban.

— Lezuhant a szakadékba, mert egy havasi gypárt akart elérni. Milanoból jelentik: A milanoi előkelő társaság egyik közkedvelt tagja, Costa Lujza grófnő Crags közelében egyik sziklafalon egy havasi gypárt alart elérni, közben elvesztette egyensúlyát és a mélységbe zuhant, ahol halálra zuzta magát. A grófnő halála Milanóban nagy részvétet keltett.

— Nedeljkovics vezet a becskerekai országos sakkversenyen. Becskerekéről jelentik: A tegnapi sakkverseny változatlan érdeklődés mellett folyt le és szép, stílusos játékot nyújtott. Nedeljkovics meglehetősen erős küzdelem után nyert Puskás ellen, Acsimovics Herbatics ellen, Hegedüs könnyen győzött dr. Alekszics ellen, Heklay gyors játékban verte Petrovicsot, Schreiber szép stílusban győzött Baloglics ellen, Gavrosek rövid játékban nyert Putnik ellen, Straus pedig Siprek ellen. A verseny állása a tegnapi ötödik forduló után: Nedeljkovics 6, Gavrosek 5, Acsimovics 4 és fél, Hegedüs 4 (1 függő), Heklay 4, Schreiber 4, dr. Alekszics 3 és fél, Herbatics 2 (1 függő), Straus 2 (1 függő), Baloglics 1 és fél, Siprak 1 és fél, Putnik 1, Petrovics fél, Puskás fél. Ma játszanak: Nedeljkovics—Heklay, Herbatics—Puskás, Acsimovics—dr. Alekszics, Hegedüs—Baloglics, Gavrosek—Petrovics, Siprak—Putnik, Schreiber—Straus ellen.

—o—

A szuboticei Mali-Ferrum Csantaviren. A Reggeli Ujság serlegmérkőzések győztes csapata pénteken Csantavirra rándul, ahol a CsAK tartalékcsapata látja vendégül. A Mali-Ferrum szereplése elé nagy érdeklődéssel tekintenek Csantaviren.

A szuboticei Ferrum játéktalonnal sujtotta két játékosát. Az utóbbi időben többször előfordult, hogy egyesületeknek meg kellett büntetniök saját játékosukat, mert vétettek a fegyelem legegyszerűbb szabálya ellen. Most a szuboticei Ferrum élt ilyen joggal és két játékosát egy-egy hónapi játéktalonnal sujtotta. A két játékosnak, Kulafiai Istvánnak és Nagykanász Sándornak az volt a bűne, hogy július 26-án a Sztaramoravica AK csapatában szerepeltek, midőn az a Feketicsi SK ellen játszott.

Bírókúldések a pénteki és vasárnapi mérkőzésekre a szuboticei alszövetségben

Péntek:

Szombor: Szombori Szoko—Szentai Rádnicski, osztályozó mérkőzés. Bíró: Percsics Blasko.

Apatin: Szand—Tri Zvezde, barátságos mérkőzés. Bíró: Molnár. Tri Zvezde I. b.—Moravica AK, barátságos mérkőzés. Bíró: Spanyol Arpad.

Szubotica: Postás—Ferrum, barátságos mérkőzés. Bíró: Dr. Polyakovics. Konobar—Hajduk, barátságos mérkőzés. Bíró: Kulundzsics Albe.

Vasárnap:

Topola: Topolai Sport Klub—Szombori Szoko osztályozó mérkőzés. Bíró: Perl S.

Apatin: Tri Zvezde—Csantaviri AK, barátságos mérkőzés. Bíró: Boros Miklós.

Ada: Adai „Plava Zvezda”—Moli Szoko, barátságos mérkőzés. Bíró: Priboj.

Feketics: Ferrum komb.—Feketicsi SK, barátságos mérkőzés. Bíró: Krausz M.

A palicsi Lawn teniszklub a kék-fehérekkel játszik vasárnap. Az Ertl serlegmérkőzések, a Hartmann serlegmérkőzésekkel majdnem párhuzamosan, már a befejezés felé közelednek. Vasárnap a közeledőig eljutott palicsiak és a kék-fehérek játékosai esedékes mérkőzésüket. A heves és élvezetesnek ígérkező küzdelemnek, amelyet a kék-fehérek városligeti pályáján játszanak le, a palicsi Lawn teniszklub a favoritja, bár a megszökött pálya a hazaiak előnyét emeli és így meglepetés sincsen kizárva. A két csapat összeállítására eddig még bizonytalan.

A szuboticei TANK pénteken a Szand kombinált csapatával játszik barátságos mérkőzést. A szuboticei TANK futbalcsapata pénteken, Nagy-Boldogasszony napján délután négy órakor a Szand kombinálttal játszik tréningmérkőzést a Szand-pályán.

A szuboticei Sport Odzsacin. A szuboticei Sport vasárnap Odzsacin látja vendégül az ottani Sport Klub, ahol lejátsza esedékes Schwerer-serleg mérkőzését. Mindkét csapat erősen készül a találkozásra, mert egy esetleges győzelemmel erősen feljavíthatja eddigi tabella-pozícióját. Az érdekesnek ígérkező mérkőzés iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg Odzsacin.

Hatóságilag engedélyezett

Raktáron levő összes kézmű- és divatárut minden elfogadható árral kiárulom

Miško Pančić, Szubotica, Karadordev trg

5384

RÁDIÓ MŰSOR

Csütörtök, augusztus 14.

Beograd. 13.30: Gramofon hangverseny. 12.45: A rádiókvartett déli hangversenye. 13.30 Ujsághírek. 19. Előadás. 19.30: Pomorisac Branko népdalokat énekel. 20 Átvitel Salzburgból. Mozart kamara zene. 21. Tamburazene. 22: Ujsághírek. 22.15: A rádiókvartett esti hangversenye.

Zagreb. 17: A zagrebi templomok harangszava az eucharisztikus kongresszus alkalmából. 17.30: Bauer Antal zagrebi érsek üdvözlő az apostoli követet. 18: Az apostoli követ megérkezése a székesegyház elé és a Veni Creator Spiritus közvetítése. 19.45: Hírek. 20: Katona zene. 22: Hírek. Időjárás.

Budapest. 9.15: A m. kir. honvédegyezred zenekarának hangversenye. Karagnagy: Fricsay Richárd. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárás jelentés. 12.05: Hangverseny. Közreműködnek Christian Lili ének és Pataky Lili, hegedű. Zongorán kísér Kazacsay Tibor. 16: Rádió Szabad Egyetem. 17.10: Bodolay József felolvasása: „Menekülés Buckarából a Kazalkum homoksvatagán keresztül”. 17.40 A Rékai Miklos szalonzenekar hangversenye. 18.45: Török Sándor novellái. 20: A salzburgi ünnepi előadások keretében Magyar dalest. Várady Aladár és Budai Dénes dalai. Közreműködik: Szabó Lujza és Szédő Miklós. A dalokat a szerzők zongorán valamint Ráczy Béla és cigányzenekara kíséri. L. Buday Dénes dalai. Majd a Pataki-jazz a margitszigeti Spolarich étteremből.

Praha. 17: Rádiózenekar dalbetétekkel. 18: A baromfitenyésztésről. 18.20: Német hírek, felolvasások. 19.30: Hírek. 19.35:— 22: Rossini A sevillei borbély c. kétfelvonásos operája a Studióban. 22: Időjelzés, hírek. 22.15: Orgona játék egy moziból. 23: Oraütések.

Wien. 11: Vinternitz zenekar. 13: Egyházi zene gramofonon. 15.15: Domansky zenekar. 17.10: Salzkammerguti mondák. 17.40 Utazás és idegenforgalmi hírek. 18: A Népszövetség munkája. 18.24: Állatok a színpadon. 18.55: A gombok felismerése. 19.25: Faltbootban a Fertő tavon. 19.55: Időjelzés időjárás, holnapi műsor. 20: Rosé négyes hangversenye Salzburgból. Mozart: D-moll B-dur és C-dur vonósnégyese. 21: Silving-Geisler zenekar.

Péntek, augusztus 15.

Beograd. 10.30: Gramofon hangverseny. 12.45: A rádiókvartett déli hangversenye. — 13.30: Ujsághírek. 19. Színműelőadás. 19.30: A rádiózenekar hangversenye. 20.30: Binics kiné népdalestje. 21: A rádiókvartett esti hangversenye. 22: Ujsághírek. 22.15: Gramofon zene.

Budapest. 9: Ujsághírek. 10: Énekes főpapi mise az esztergomi főszékesegyházból. Majd: szalonzenekari hangverseny. 14: Gramofon hangverseny. 17.10: Másfélóra könnyűzene. Zenekari hangverseny. — 20: Részletes sport- és lövésverseny eredmények. 20.15: Balett-est. Részletek Delibes „Coppélia” c. műveiből. Majd Toll Árpád és cigányzenekarának hangversenye az Ostende kávéházból.

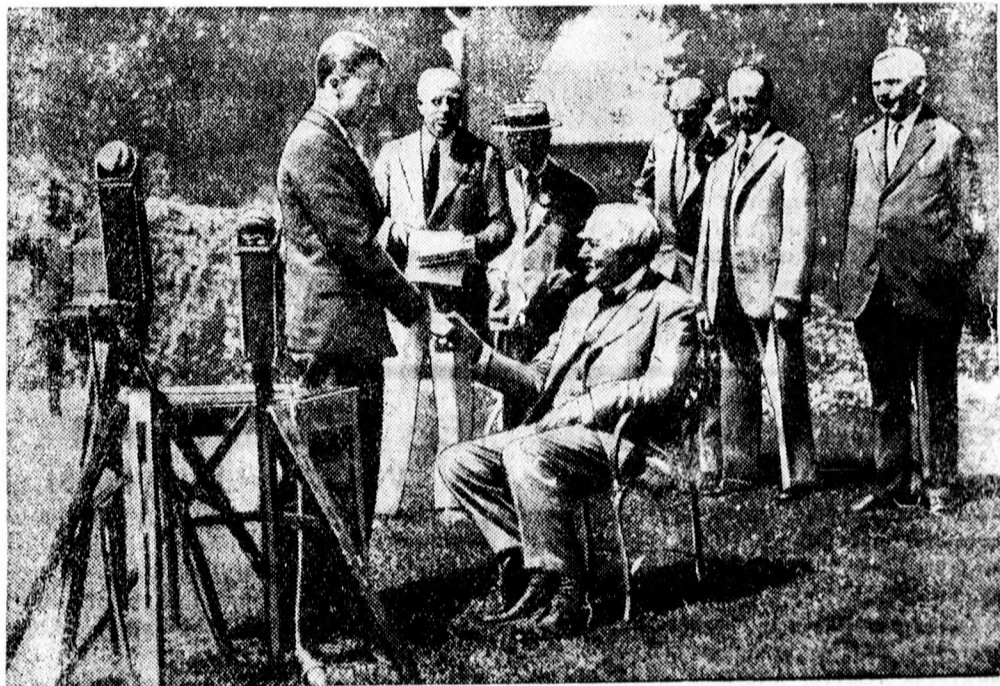
Praha. 18.30: Német hírek és gramofon előadás. Offenbach Orfeusz a pokolban c. rövid operettje. 19.30: Hírek, turista és sportközlemények. Kirándulási tanácsadó. —

20: Dalok. 20.30: Népszerű hangverseny. 21.30: Stanislav zongoraművész játéka. — 1. Dvorzsák: Esz-dur változatok. 2: Smetana: A cseh táncokból. 3. Smetana: Tengerparton. 22: Időjelzés. 22.15: Gramofon tánczene. 23: Oraütés.

Wien. 11: Hatodik zenekari hangverseny a salzburgi ünnepi játékokból. Vezényli Schalk Ferenc, előadják Schveyda prahai hegedűművész és a bécsi filharmonikusok. Mozart: G-moll szimfónia; Fuvós divertimento; A-dur hegedűverseny. B-durr szimfónia. 12.45: Könnyű gramofon zene. 15.40: A volt népeperai zenekar vonós hangversenye. 17.40: Glockner ut. 16.10: Utazás Burglandban. 18.55: Mozart F-dur és A-dur szonátája 19.20: Mozart: Ariák és dalok. Eisner Stella előadásában. 19.50: Időjelzés, időjárás, holnapi műsor. 20: Az osztrák zeneszerző szövetség népszerű estje a Holzer zenekar, Kiurina Berta és Strehr Willi előadásában (28 szám).

—o—

Edison üdvözlő a tehetség verseny győztesét



Edison minden évben tehetségversenyt rendez az amerikai ifjak között. A győztest nemcsak üdvözlő a világhírű feltaláló, hanem tanulmányai folytatásában is a legmesszebbmenően támogatja. Az

idén az East-Providenceből származó Athur Williams győzött a tehetségversenyen. Képünk azt mutatja, amint Edison üdvözlő a győztest. A háttérben (tőle a harmadik) Ford.

Florence L. Barclay

Shenstone asszonya

Regény (66)

És ezekben a szent pillanatokban Myra megtanulta azt, amire házasetének tíz esztendeje nem tanította meg: hogy a legerősebb férfiban is feltámad néha az örök gyermek, a mohó, zsarnoki, másokra utalt, szükségletekkel teli lélek és ép ezért minden nő szerelmében meg kell lennie az örök anyaság elemeinek: a gyöngédségnek, megértésnek és türelemnek. Bölcsnek kell lennie, de odaadónak is; el kell viselni fájdalmát, de késznek kell lennie megbocsátásra, mert a női lélek tökéletessé a gyöngédségben válik.

Végül Airth Jim felemelte fejét.

A nyugvó nap végső sugarai beözönlöttek a nyugati ablakon s arany sugarak koszorújával fonták körül a feje fölött mosolygó gyönyörű női arcot. De ezen az arcon most tündöklőbb fényt látott, mint a földi naplemente visszatükröződő ragyogása

— Myra? — mondta s hangjában tisztelet és csodálkozás reszketett. — Myra mi van veled?

A nő az előtte térdelő férfi nyaka köré fonta karjait és szívéhez szorítva a drága főt, így felelt:

— Olyat tanultam, szívem, amire csak te taníthattál meg. Nagyon boldog és hála vagyok, Jim. Most tudom, hogy én is —

még én is — megérttem arra, hogy feleség legyek.

Mit írjunk a vendégkönyvbe?

Amint megérkezésük napján Airth Jim és Myra a Moorhead-szálló halljában megálltak és körülnéztek, az egész környezetet rendkívül bizalmasnak találták.

Jim minden áron azon volt, hogy feleségét már az esküvő estéjén Tregartiba vigye Londonból tehát nyomban az esküvő után elutaztak, a vonaton vacsoráztak és most ott álltak a hallban, csak úgy, mint régebben, amikor az esti lámpafényben a kis márványasztal mellett jóéjszakát kívántak egymásnak.

— Kedves Jim — suttogta Myra és félredobta utiköpenyét — nem tűnik fel neked is, hogy itt minden olyan kedves? Nézd azt az öreg órát, öt perccel múlt tíz. A Murgatroyd kisasszonyok méltóságos menetben éppen négy perccel ezelőtt tértek pihenőre. Nézd azt a szarvasagancsot. Arra a felső ágra szoktad akasztani a sapkádat.

— Myra...

— Remélem, a Murgatroyd kisasszonyok még itt vannak. Nézzük meg a vendégkönyvben... Az ám, nézd, itt áll a nevük. Az érkezésük napja be van írva, de az elutazásuké nincs. Aztán, nézd drágám, itt áll „Airth Jim”, ahogy először láttam. Eppen alatta van O'Marané. Tisztán emlékszem, hogy a lépcső fordulójáról még visszazéstem, amikor te egyszerre beléptél a hallba és észrevetted a nevemet. Magadban azt gondoltad, hogy szebben is írhattam volna.

Ha most akarod, leirathatod velem, Jim, százszor is.

— Myra!...

— Tudod, most felmegyek és kicsomagolok, aztán kimegyek a lone-lugasba s leülök melléd, amíg te elszívod a pipádat. Nem baj, ha fenn is maradunk sokáig. A kedves Murgatroyd kisasszonyok nem tudják, hogy megjöttünk, így hát nem alsznak nyitott ajtó mellett. De akármilyen késő lesz is, Jim, a cipődet ki kell dobnod a folyosóra, már csak azért is, hogy Zsuzsanna kisasszony szíve váratlanul megdobogjon.

— Myra! Én feleségem...

— Igen, szívem, az vagyok! De most már biztos, hogy „Ingleby néni” is kikanalál a folyosó végén levő kis íródjából és Polly fölsegítette vinni Stanleynek a holminkat. Érzem, hogy Polly a lépcső tetejéről figyel. Egy percre légy még türelemmel, Jim. Írjuk be a nevünket a vendégkönyvbe. Mit írjunk? Végre is el kell árulnunk igazi nevedet. Képzeld el, minő izgalom lesz a Murgatroyd kisasszonyok közt. Most az egyszer még azt a nevet írom be, amit minden név közül legszívesebben viselek.

Vidáman mosolygott férjére, aztán hogy boldog arcát elrejtse férje rajongó szemei előtt, az asztal fölé hajolt és Airth és Monteith új grófnője kezébe fogta a tollat. Le sem vette keztyűjét, sajátos, tiszta mérsz betűivel ezt írta a Moorhead szálló vendégkönyvbe:

Airth Jimné.

(Vége)

KÖZGAZDASÁG

Harminc millió dinár évi jövedelme van a svéd gyufakirálynak

aki Románia gyufamonopolióját is bírja. — Könyv, amely tájékoztat az egyes polgárok vagyoni helyzetéről

Ugyszólván minden stockholmi család birtokában van egy hatalmas könyv: a címtár. Nem lenne ebben semmi különös, ha a stockholmi címtár csupán a város lakosságának pontos név és lakjegyzékét tartalmazná. Azonban a stockholmiak szempontjából fontos és speciális rubrikát is tartalmaz ez a kötet, amelyben bennfoglaltatik az is, hogy minden egyes lakosnak mennyi jövedelme van. A címtár kiadójának nem kerül nagy fáradságába ezeket az adatokat megszerzeni, miután a svéd kincstár, amely tudvalevőleg nagyon szigorú, hivatalból közli az adatokat és ezzel egy olyan ellenőrző szervet teremtett magának, hogy a város minden egyes polgárának módjában áll esetleges kifogásait jelezni a kincstárnak. Vagy pedig a kincstárnak áll módjában ellenőrizni, hogy a bevallott jövedelem megfelel-e a valóságnak.

A város lakosságának legnagyobb része csupán kíváncsiságból lapozgat a hatalmas címtárban, miután a svédnek igen nagy érdekfűzést tanúsítanak polgártársaik vagyoni viszonyai iránt. Ezzel magyarázható, hogy nemcsak kereskedők és ipari vállala-

tok vásárolják a címtárt. Stockholmban különben az a szokás, hogy amikor valakit bemutatnak egy privát társaságban, akkor a bemutatkozók kölcsönösen megnézik otthon a címtárban, hogy milyen jövedelmű egyénhez volt szerencsájük. Gyakran történik meg, hogy a társaságban, vidám eszegetés közben, a vendég elkéri házigazdájától a címtárt és megkeresi egyik barátja vagy ismerőse nevét, hogy meggyőződjön anyagi állapotáról. A napisajtó is szolgáltatásba állott az ilyirányú érdeklődésnek és ha helyszüke miatt röviden is, de mindenkor közli a vagyonos polgárok névsorát. Ilyen közlések alkalmával jóval nagyobb példányszámban fogynak el a lapok.

A stockholmi társaságokban most ismét élénk szóbeszéd tárgyát képezi a lapok legutóbbi számában megjelent névsor, amelynek élén Ivar Kreuger, a híres gyufakirály áll, aki Jugoszlávia gyufamonopolióját is bírja. Ivar Kreuger még nőtlen ember és személyi jövedelme 2 millió 175 ezer svéd koronát (harminc millió dinárt) tesz ki évente.

— 0 —

Felozlik a jugoszláv sörkartel

Nem tudtak megállapodni egymással a sörgyárosok Beográdból jelentik: Az utóbbi napokban a jugoszláv sörgyárosok tulajdonosai több értekezletet tartottak, amelyen a sörfogyasztás kerületekre való beosztásáról tárgyaltak. A sörgyárosok ebben a kérdésben nem tudtak megállapodni, mert a kisebb sörgyárosok részéről kifogások merültek fel a rayonizálás ellen. Valószínűnek tartják, hogy a sörkartel rövidesen felozlik.

A titeli szerb földműves-szövetkezet ünnepsége

A titeli szerb földműves-szövetkezet vasárnap tartotta meg jól sikerült „szövetkezeti napját”, amelyen igen sok vendég is megjelent. A szövetkezet az elmúlt esztendő folyamán igen szép munkát fejtett ki és negyvennégy tagja van, akik szorgalmasan látogatják a szövetkezetet. Az egyesületnek jelenleg 110.000 dináros vagyona van, az egyes tagoknak pedig 5—6000 dináros megtakarított vagyonszámuk, amit öt és tízdináros befizetésekből rakosgattak össze. A szövetkezet tagjai részére negyedmillió dinárt adott ki hitelbe. Ezenkívül pedig a szövetkezetnek a mezővárosban a legnagyobb cséplőgépe van.

A szövetkezeti ünnepség a szövetkezet saját házában kezdődött. A szövetség részéről Skorics noviszádi igazgató volt jelen, ezenkívül Vucetics főszolgabíró, Milics szolgabíró és sokan mások. Az ünnepség után a jelenlévők a templomba mentek, ahol ümepi istentiszteletet hallgattak végig. Istentisztelet után a vezetés a megjelentek részére ostromát adott.

Jugoszláviában kétezernyolcszázhárom mozdony van. A vasúti minisztérium statisztikája szerint az országban 1929 végén 2303 mozdony volt. Minden tíz kilométernyi vonalra 3.1 mozdony esik. Belgiumban, amely aránylag a legtöbb mozdony esik, minden tíz kilométerre 10 mozdony jut.

Szőlőkiállítás Mosztárban. A szpliti báni hivatal kezdeményezésére szeptember tizenötödikén Mosztárban nagyszabású szőlőkiállítást rendeznek, amelyen mosztári, konyicai, ljubuskai, imotski és metkovicai kiállítók vesznek részt.

Egy milliárd lei volt a román vasutak tavalyi deficitje

Bukarestből jelentik: A román közlekedésügyi minisztérium megállapításai szerint a román vasutak az elmúlt évben egy milliárd lei deficitet dolgoztak. Ebből a deficitből 500 millió megtérül, mivel megállapították, hogy egy rendeletet hibásan értelmeztek.

Két új selyemgyárat létesítenek Jugoszláviában. A beográdi kereskedelemügyi minisztériumban ezidőszerezt azzal a tervvel foglalkoznak, hogy az országban két új selyemgyárat építenek. Az egyik selyemgyár Osziyek környékén, a másik Szkopljében épülne.

Megdrágult a dalmát olaj. Dalmáciában nagy hiány lépett fel táblaolajban. A hiány következtében az olaj ára az utóbbi napokban kilógrammonként kilenc dinárról tizenegy dinárra emelkedett.

Erdészeti és vadászati kiállítás a ljubljani mintavásáron. A ljubljani mintavásáron, amelyet augusztus 31 és szeptember 15 között tartanak meg, nagy erdészeti és vadászati kiállítást is rendeznek, amelyen az erdőipar is bemutatást nyer. A kiállítást kilenc nagy pavillonban rendezik. A vásárigazolvány ötven százalékos vasúti kedvezmény igénybevételére jogosít.

Miroszavljevics Koszta lemondott a noviszádi Lloyd elnökségéről. Miroszavljevics Koszta, a noviszádi Kereskedelmi és Iparkamara ujonnan kinevezett elnöke, tegnap írásban értesítette a Kereskedők és Gyáriparosok Egyesületének vezetőségét, hogy lemond az egyesületben viselt elnöki tisztségéről.

Menetrendértekezlet Szuboticán. Beszerekről jelentik: Sztanojlovics Sándor a bánási kereskedelmi és Iparkamara titkára szerdán Szuboticára utazott, ahol résztvesz a szubotici vasutigazgatóság menetrendértekezletén.

Százezer dinár segélyt utalt ki a bán a krusevicai iskola építkezésére. Danijcs Radoszlav bán tegnap százezer dinár segélyt utalt ki a koszmaji járásban lévő Krusevica községben felállítandó új elemi iskola építkezési céljaira. A községi iskolai bizottság tagjai tegnap délelőtt Noviszádra érkeztek és ez alkalommal felvették a kiutalt segélyt. Az iskola építése már a napokban megkezdődik.

Mennyi repülőgép közlekedik egyszerre a levegőben

Berlinből jelentik: Egyes fővárosoknak sok gondot okoz a repülőgépforgalom folytonos növekedése és a vele járó közlekedési problémák. Maguk a pilóták mondják, hogy újabb — Európában Londonban, Párisban és Berlinben — ugyszólván félnek a levegőben keringeni, mert minden pillanatban attól kell rettegniük, hogy mikor ütköznek össze. Egyik-másik napon az említett három fővárosban olyan hatalmas ugyanis a repülőforgalom, hogy a földről az íhethetnek, hogy sáskarajok keltek a levegőre és azok sötétítik el a levegőt. Kétségtelen, hogy ebben a megállapításban van egy kis túlzás is, mert — mint most egy szakértő bizottság kimutatta — egy négyzetkilométernyi helyen egészen „kényelmesen” röpdöshet hétszáz repülőgép, anélkül, hogy kölcsönösen zavarná egymást. Ezért most a berlini közlekedésügyi hatóságok elrendelték, hogy a jövőben négyzetkilométerenként csak — hétszáz repülőgép közlekedhetik. Aki pedig ezt a rendelkezést nem tartja be, bírságot fizet. Berlin lakossága most azt lesi, milyen fogantatja lesz ennek a kissé különös és szokatlan közrendészeti rendelkezésnek.

A darmstadti diákolimpiász győztes négyese

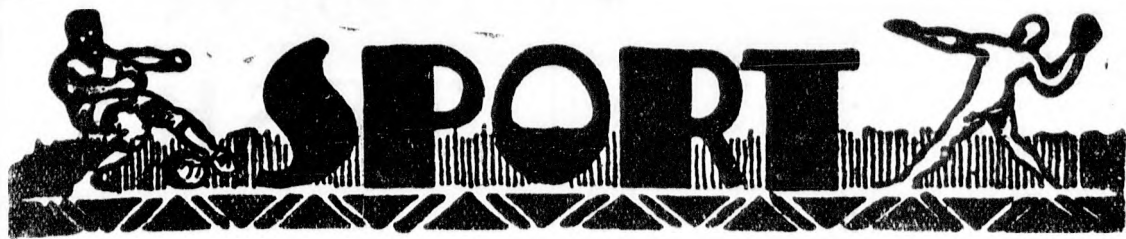


A darmstadti diákolimpiász evezősversenyek győztesek. Képünk a skiff és négyes győztesét mutatja be. A négyesben, skiffben és doublóban a németek

27. IX. — 6. X. 1930

Nemzetközi mintavásár és kiállítás Novisadon!

27. IX. — 6. X. 1930



Holnap kezdődnek meg Dubrovnikban az országos bajnoki uszóversenyek

A jugoszláv uszósövetség az ez évi szenior bajnoki versenyeket Dubrovnikban rendezi meg. A versenyek holnap kezdődnek, még pedig az ország uszóinak nagy részvétele mellett. A három napig tartó bajnoki versenyeken uszóinknak igazolni kell,

hogy a juniorok mellett, ők is méltó képviselői az európai első klasszisnak. A versenyzők az ország legtöbb városából már tegnap elutaztak Dubrovnikba, hogy a pénteken kezdődő versenyekre teljesen pihenten állhassanak ki.

Kitünő eredményeket értek el a darmstadti diákolimpiáson

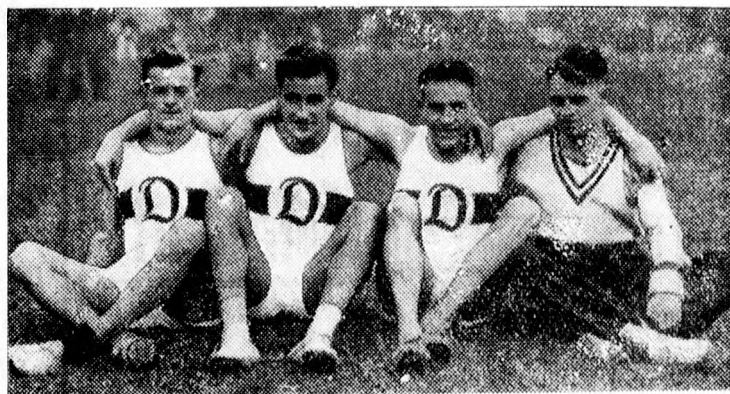
A nemzetközi főiskolai versenyek legnagyobb meglepetése a japánok kitünő szereplése volt

Darmstadtból írják: Harminc nemzet diákjai vonultak fel a darmstadti diákolimpiász megnyitására és harminc nemzet főiskoláisi vetekedtek nemes versenyben, hogy kié lesz az elsőbbség a sport összes ágazataiban. A diákolimpiász a 70.000 lakost számláló német városban a legnagyobb rendezésben, és a legsportszerűbb keretek között bonyolított le. Naponta 10—12.000 néző töltötte meg a darmstadti stadiont és mindennap nagyszerű sport eseményekben volt része. A IV. diákolimpiász folyamán különösen a német főiskolások értek el

kiváló eredményeket és ők szerezték meg a legtöbb első díjat is.

A németek 113 ponttal az első helyen végeztek, utánuk a finnek következnek 62 ponttal, a harmadik hely a japánoké (44), a negyedik a magyaroké (40), az ötödik a franciáké (36) és a hatodik az olaszoké (30).

A futószámokban a legjobb eredményt a németek érték el. Különösen jó eredményt ért el Körnig a százméteres síkfutásban (10.6 mp) és a német olimpiai staféta 3 perc 32.9 mp. idővel.



Fenn balról jobbra: Lefèvre, Metzger, Danz, Körnig és Eldracher, a százméteres futók első és Eldracher, a győztes német olimpiai staféta. Lenn: második helyezettje, mellettük a japán Fujita a 110 méteres gátfutás győztese.

A japánok meglepetésszerű szereplése általános feltűnést keltett. Hihetetlen győzniakarás jellemezte a sárga főiskolásokat, akik minden energiájuk összpontosításával kiváló eredményeket értek el. Nagyon jó eredményeket értek el a rudugrás-

ban, súly-, diszkos és gerelydobásnál. A finnek a pentatlonban értek el jó eredményeket, ahol Tolamo szerepelt feltűnően jó és joggal sorozható Jaervinen és Yurjölæ után. Gerelyben 57.04 métert dobott, 7.09 méteres távolugrása és 23 mp-es két-

százméterese, elsőrangú eredmények. A magyarok nem érték el teljesen a várt eredményeket. Kellemtelen meglepetés volt a vízipóló elvesztése, míg Baloghót csak a balszerencse ütötte el a távolugrás bajnokságától.

A szuboticaí Ferrum a Postásokkal barátságos mérkőzést játszik Nagy-Boldogasszony napján

A mérkőzésen hölgyeknek nincs belépődíj. Pénteken, Nagy-Boldogasszony napján két mérkőzés lesz Szuboticán. A jóképességű Ferrum csapata az újdonsült elsőosztályú Postásokkal találkozik egy barátságos mérkőzés keretében. A Postások ambiciózus csapatát erősen fűti a vágy, hogy első mérkőzésén, amelyet elsőosztályú csapat ellen játszik, jól szerepeljen, viszont a Ferrum is állandó tréningben van és az utóbbi időben vidéki mérkőzésekkel erősítette kondícióját. A városligeti pályán megtartandó mérkőzésen élvezetes és izgalmas játékra van kilátás.

Az érdekes mérkőzés előtt a Hajduk, a Kobárokkal játszik előmérkőzést.

Mindkét mérkőzést a szuboticaí Városliget pályán rendezik és azok három illetve öt órákor kezdődnek. Belépőjegyek ára 5 és 10 dinár, de hölgyek Szuboticán először, belépődíj nélkül nézhetik végig a mérkőzést.

—o—

A JNS elutasította az Oszijeki Hajduk óvását

Mint ismeretes, az oszijekai Hajduk megóvta, a Szand ellen 6:3 arányban elvesztett országosserlegi mérkőzését. Az óvásban a Hajduk hivatkozva a Szand játékosainak túldurva játékára, kérte a J. N. S.-t, hogy rendelje el a mérkőzés újrajátszását Oszijeken. A J. N. S. intézőbizottsága kedden este foglalkozott az óvással és azt mint teljesen alaptalant, elutasította.

Az intézőbizottság a szarajevói Hajduk óvásának — amelyben a Szask-kal lejátszott mérkőzés ellen óv — helyt adott és elrendelté a mérkőzés újrajátszását vasárnap, folyó hó 17-én.

A Szand vasárnap újból mérkőzés nélkül marad, mivel a szarajevói Hajduk—Szask mérkőzés győztesével sorsolták ki.

—o—

SAND mérkőzéssel zárja a szezont az új elsőosztályú Tri Zvezde

Az apatini Tri Zvezde pénteken játsza le a szezonzáró mérkőzését. Apatinban most 15-én bucsu lesz. A vezetőség már erre való tekintettel is a szuboticaí Szand komplett első együttesét kötötte le. Tavaly Beleszlin nélkül felálló Szand, az akkor még kezdő Tri Zvezdevel 2:2 döntetlent tudott csak elérni. Azóta a Tri Zvezde hatalmasan megerősödött, nemkülönben a Szand is, annál is inkább, mivel kivénült krekkek helyett több elsőrangú fiatal játékosal játszik már több hónapja. A piros-feketéket Szuboticáról nagyszámu drukkerhad kíséri Apatinba, mivel erős és nivós küzdelemre van kilátás. Ugyanis a Tri Zvezde csapata éppen a barátságos mérkőzéseken szokta kifejteni teljes tudását, amit a közelmúltban lejátszott barátságos mérkőzések eredményei is bizonyítanak. A pénteki mérkőzés után a Tri Zvezde pihenőre tér és az őszi szezont szeptember elején nyitja csak meg. Szeptember hetedikén ugyanis az első bajnoki mérkőzését játsza már, még pedig Szomborban az ottani Sport ellen. Apatinban a Szand mérkőzés előtt előmérkőzés is lesz, hogy azután a főmérkőzés 5 órai kezdettel meginduljon. Bíró: Dr. Padjen lesz.

—o—

Rádicsi hírek. Felhívom az összes játékosokat, hogy ma, 14-én délután fél 5 órákor össztréningben jelenjenek meg. — Intéző

A szombori Sport Bezdánban. Pénteken a szombori Sport vendégszerepel Bezdánban komplett első csapatával. A vidéki bajnokesapat bemutatkozását nagy érdeklődés előzi meg. A mérkőzés után este a bezdáni Sport évzáró mulatságot rendez kabaré és tombolával egybekötve, amelyet reggelig tartó tánc követ.

—o—

Városi Mozi Subotica
 Aug. 14-17 Csütörtöktől—vasárnapig
 Dupla műsor! Két sláger!
Az öreg bűnösök
 A főszerepben MARY ASTOR
Tom hőstettei
 Főszerepben
TOM MIX
 Az előadások kezdete hétköznap 6 és 9, ünnep és vasárnap 4, 6 és 9 órákor. — LESZÁLLÍTOTT HELYÁRAK: 6, 7, 8, 10, 12, 14 és 15 dinár.

NYILTTÉR*

Alterov Milan úr!
 Eljegyzésedet tudomásul veszem, de vajon miért nem indítottad meg előbb a válóperünket?

Alterov Milánné
 szül. Lemler Józsa

*E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

A VEL. BECSKEREKEN 27 ÉV ÓTA
 FENNÁLLÓ ENGEL-FELE, most
ÉRSEKI KÖZÉPISKOLA
KONVIKTUSBA
 AUG. 20-IG LEHET JELENTKEZNI
 Kívánatra prospektust küld a vezetőség

Sztári Becse központjában
 újonnan lestelet,
 tiszta szobákkal 3528
CENTRÁL SZÁLLODA
 vezetését átvettem
 Előrendű házikonyha, ki-
 tűnő, friss italok, olcsó
 árakról és figyelmes kiszol-
 gátásról biztosítja az igen-
 tisztelt utazó közönséget s
 szíves látogatást kér
ONODY FERENCZ
 tulajdonos, Sztári Becsej

Földbérlok
 figyelmébe!
 Egy birtok Boszniában
 kb. 80 hold gazdasági épületek-
 kel együtt, előnyös fekvéssel, a
 Beograd—Zagrebi vasútvonalhoz
 közel, egy tisztességes család-
 nak, dologbíró gyerekekkel,
 mint bérlo vagy pedig feles,
 bérbe adó.
 Közelebbi felvilágosítást nyújt
 Braća Krajačević iatelep,
 Novisad 3540

Egy saiont dolgozott, csaknem uj
PETKUS-
HOHENHEIM
 magtisztítógép
 (ujjonnan Din. 37.000)
 minden elfogadható áron
eladó
 Cím a noviszádi kiadóhivatalban

FIZESSEN ELŐ
A REGGELI UJSAGRA

APROHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap
 egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
 a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

ELADÓ

DUDARSZKA (Epres)
 ucca 72. számú ház szobák-
 badkézből eladó. Felvilá-
 gositás kapható Dudarszka
 ucca 57. szám alatti üzlet-
 ben. 3602

Jólmenő KALAPSZALON
 Noviszádon a város köz-
 pontjában családi okok mi-
 att eladó. Bővebbet Cukor
 úgnőknél, Sztreljacska 29.
 3608

ELADÓ NEGYED HOLD
 TELEP beültetve szőlővel
 és gyümölcsfákkal, házépi-
 tésre különösen alkalmas,
 a Darányi telepi katolikus
 templom közelében. Bő-
 vebbet a Herbszt-vendég-
 lőben, III. csoport 233. szám
 alatt. 3490

JÓFORGALMU vendég-
 lő a főútvonalon teljes fel-
 szereléssel a vele egy por-
 tán fekvő fél motormalom-
 mal együtt, de külön is el-
 adó. Kiss András, Temerin.
 3507

MOTORKERÉKPÁR jó-
 karban levő, feltűnő olcsón
 eladó. Gayer Vukovičeva
 ulica 18. 3576

ALLÁST KERES

SOFFŐR nyolc évi
 praxissal és elsőrangú
 bizonyítványokkal állást ke-
 res azonnalra. Szíves meg-
 keresések „Mechanikus”
 jellegre a noviszádi kiadó-
 ba kéretnek. 3501

NYUGDIJAS vasutas,
 vizsgázott gépész, pénzbe-
 szeredő, raktárnoki, vagy
 bármilyen állást keres. Cím
 a noviszádi kiadóban. 3466

HÁZMESTERI állást ke-
 res fiatal gyermektelen há-
 zaspár. Cím a noviszádi
 kiadóban. 3579

KIADÓ

ÜZLETHELYISÉG a vá-
 ros központjában irodának
 is alkalmas, kiadó. Novi-
 szád, Ivana Szubotics ul.
 20. sz. 3594

KÉT SZOBA konyha
 augusztus 15-re, ugyanott
 egy kis üzlethelyiség kiadó.
 Adler Géza, Noviszád,
 Ustvazscka 36. 3567

Három szoba összes mellék-
 helyiségekkel, egy szoba
 előszoba konyha és egy
 szoba konyhás lakás KI-
 ADÓK. Noviszád, Magyar
 ucca 51. szám. 3572

KERESLET

KEPVISELETET Szom-
 borra esetleg környékére
 fűszereknél, Italmérőknél
 jól bevezetett egyén vállal.
 Cím a noviszádi kiadóban.
 3605

KERTÉSZT, feleshaszon-
 részesedésre, két holdas
 telepre keres Baranyi
 szobrászművész, Noviszád,
 Darányi telep III. 151. sz.
 3603

CSEREGYERMEKET szerb
 családból keres német csa-
 lád, Valentin May, Odžaci,
 598. szám. 3571

OLCSÓ, jókarban levő
 íróasztal megvételre keres-
 tetik. Cimeket ármegjelo-
 lással a noviszádi kiadóhi-
 vatalba kérek. 3475

NAGYOBB TELKET
 Noviszádon, üresen vagy
 épületekkel keres azonnal-
 ra noviszádi iparvállalat.
 Ajánlatokat Vlaškalić hir-
 detőiroda, Noviszád, Trg
 Oslobođenja 1. továbbít.
 3562

KERESÉK egy munkást,
 aki némileg asztalosmun-
 kálatokban jártas, régi bu-
 torok javításához, és aki
 mindenes munkára vállal-
 kozik. Ripp, Piroška ul. 7.
 3599

PROVISIOS cikket keres
 kereskedelmi utazó, ki sa-
 ját autóján állandóan uta-
 zik és fűszereket is lát-
 togat. Cím Schmolka hir-
 detőben, Novisad. 3600

KOLONFÉLE

VADDISZNÓ védjegyű,
 egy és kétvasu ekék, va-
 lamint FRANCIA és CSI-
 KOS sparherdek legolcsób-
 ban kaphatók Petrovits és
 Gyurkovits vaskereskedé-
 sében, Noviszád, régi Buza
 tér. 3209

ÉPÜLETÜVEGEZÉST
 napi áron készítenek. Veszek
 vagy cserélek régi pénzt.
 Régi tükröket javítok. Ifj.
 Lisák Mihály, Csantavir.
 3248

A külföld humora



— Képzeld el, Zoltán ajánlatot tett nekem!
 — Egyáltalán nem csodálkozom rajta!
 Amikor kikoszarattam, azt mondta, hogy ezt
 nem bírja ki és majd csinál valami bolondot.
 (Karikaturen)

LIFKA KERT MOZI

Csütörtöktől—vasárnapig
OROSZ FILM UJDONSÁGI

CORDA MARIA

az eleganciájáról híres művésznő fellépésével

TESHA

Egy orosz táncosnő szenvedései a forradalom
 idején

Előadások kezdete 6 és 9 órákor,
 vasárnap 4-6 9 órákor. Kedvező időben a Kertben

SELYMET

dús választékban jutányos áron 171
 kicsinyben is árusít

SATTLER JENŐ

kizárólagos selyemáruháza

NOVISAD, Jevrejska ulica 6.

Eladó 18 hold szőlő

KRALJEVBREGEN, az Ingusz-telepen, közel a vasúthoz,
 SZOBONYA BERTALAN nyug. földművelésügyi igazgató-
 tanár ugynevezett Rákóczi-telepből. A szőlő nemes bor
 és csemege fajtaiból áll, termő gyümölcsfákkal, csele-
 lakással és 6 kúttal. ÜGNÖKÖK DIJAZTANAK

Legrégibb
FÜZŐ
KEZTYŰ
HARISNYA
 ÉS
BŐRKESZTYŰ
 KÜLÖNLEGESSÉGEK
 szaküzlete
FISCHER J. és FIA
 NOVISAD, Kr. Petra 23
 Telefon 23-64

Szuboticán a Reggeli
 Ujságnak apróhirdetéseket
 és hirdetéseket kiadóhiva-
 talunk, Alexandrova u. 9.
 és a Rádió Reklám (Wilso-
 nova u. 8.) vesz fel. 8528

Zsák

Ponyva
Zsineg

legolcsóbban

AVRAM SCHIFF

zsák- és ponyva-
 kölcsönözési

AFR K, LŐSZŐR

és **LÓTAKARÓK**

gyári lerakata

HEVEDEK

TÖMLŐK stb.

NOVISAD Telefon 24-03

Telegr. Jutešić

Fiók: Beograd - Sava

Kérjen árajánlatot!

LENKEY IMRE ÉS FIA GOLGOTÁ

TEMETKEZÉSI VALLALATA
 Noviszád, Ustvazscka ulica 12. szám.

Temetések rendezését a legolcsóbbtól
 a legnagyobb igényeknek is megfele-
 lően, dísz és modern villanyvilágítással,
 vállalunk, exhumálást, szállítást a leg-
 olcsóbb árban. Nagy raktár saját ké-
 szítésű koporsókban, koszorúk és szem-
 fedelekkben. • Azonkívül raktáron
 tartunk butort, vállalunk mindennemű
 asztalos munkát kedvező fizetési
 feltételek mellett.

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMAN SANDOR